

m t i b e l f ö l d i h i r e k

48. kiadás 1961. február 8. 1 óra 25 perc

bb 70. péter jános, a külügyminiszter első helyettese fogadta a görög királyság új követét

k k ü m h n é - l m s r 1961. február 8.

péter jános, a külügyminiszter első helyettese szerdán fogadta theodore griva gardikioti-t, a görög királyság új rendkívüli követét és meghatalmazott miniszterét megbízólevelének a közeljövőben történő átadásával kapcsolatban. /mti/

bb 71. filmbemutató a koreai néphadsereg napja alkalmából

k k ü m - l m s r 1961. február 8.

a koreai néphadsereg megalakulásának 13. évfordulója alkalmából li don gen, a koreai népi demokratikus köztársaság nagykövete filmbemutatót rendezett. a filmbemutatón megjelent nagy daniel, az elnöki tanács elnökhelyettese, kristóf istván, az elnöki tanács titkára, cseregi jános, kohó- és gépipari miniszter, péter jános, a külügyminiszter első helyettese, usztya gyula altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, puja frigyos külügyminiszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium, a honvédelmi minisztérium és a művelődésügyi minisztérium több vezető munkatársa, részt vett továbbá a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mti/

- v é g e -

20.55.

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1961. február 9. 6 óra 10 perc



bb 1. másfélmillió társadalmi munkafelajánlás budafokon

i h i / s z e s z b s r 1961. február 9.

a 22. kerületi pártvezetőség megvizsgálta, hogyan hangolták össze a budafok és környékének fejlesztésére irányuló társadalmi munkák tervét a különböző szervezetek. az idej társadalmi munkák előkészítésénél az elmúlt év tapasztalatait vették alapul, s az eddigi felajánlások figyelembevételével mintegy másfélmillió forint értékű hozzájárulásra számítanak a lakosság és az üzemek részéről.

a kisz-brigádok, amelyek tavaly különösen a kulturális létesítmények - a budatétényi déryné-park, budafokon a tóth józsef utcai művelődési ház és a nagytétényi kulturális otthon - érdekében tevékenykedtek szép eredménnyel, az idén is több hasonló jellegű feladatot vállaltak. folytatják a nagytétényi duna-telep mellett létesülő strandfürdő tavaly megkezdett munkálatait, itt mintegy ötvenezer forint értékű segítséget adnak. résztvesznek a budafoki dunapart parkosításában, rendezik továbbá a kerületi tanács-háza és a vasútvonal közötti részt, s ott sétányt alakítanak ki.

a hazafias népfront mintegy félmillió forint értékű társadalmi munkára szervezi a lakosság erejét. a kerületi tanácsnak segítséget nyújtanak a kancsó utca kiépítésében, amit a nagytétényi kastély múzeum előtti tér rendezése tesz szükségessé. a tanács ez évi tervében szereplő vízhálózat bővítést a népfront által szervezett társadalmi munka mintegy kétszáz ezer forinttal teszi olcsóbbá. körülbelül ugyanilyen értékben szerepel a tervben az utak salakozása, portalanítása.

az iskolák tatarozásában résztvevő szülők felajánlásait a kerületi nőtanács gyűjtötte össze. az ilyen fajta segítség mintegy 250.000 forint értékű lesz ebben az évben. a szülők segítségével készítik elő a gyermekek nyaraltatását is a budatétényi úttörő tó-borban.

a lakosság segítséget nyújt a házkezelési igazgatóság kezelésében levő épületek tatarozásában is. erre a célra az igazgatóság beszerzi a szükséges építőanyagot, a szakmához értő lakók pedig társadalmi munkában elvégzik a kisebb javításokat. /mti/

-.-

mti belföldi hírek

2. kiadás 1961. február 9. 6 óra 15 perc

bb 2. összeírják a tanulni akaró ifjumunkásokat a kiszések óbudán - szakmát tanulnak a fiatalok

i lv/tm szb sr 1961. február 9.

a kisz első kongresszusa határozatot hozott, hogy a második öt-éves terv idején a fiatalok a jelenleginél legalább egy fokkal magasabb képzettséget érjenek el, például, ha ma valaki szakmunkás, 5 év múlva technikus képzettsége legyen. a 3. kerületi kisz-bizottság a kongresszusi határozat szellemében megvizsgálta, hogy az egyes vállalatoknál hányan vannak a fiatalok közül, akik annakidején nem végezték el az általános iskola nyolcadik osztályát, továbbá azzal is foglalkoztak, hogy ki szeretne középiskolába, egyetemre járni, vagy szakmát tanulni.

megállapították, hogy a kerületi üzemekben az ifjumunkások közül többen nem rendelkeznek az általános iskola nyolcadik osztályáról szóló bizonyítvánnyal. az óbudai hajógyárban például az ott dolgozók 33.6 százaléka, a goldbergerben pedig az összfiatalok 27 százaléka nem végezte el a hetedik, illetve a nyolcadik osztályt.

a kerületi kisz-bizottság és az üzemi kisz alapszervezetek most azon fáradoznak, hogy a vállalatoknál pedagógus segítséggel a fiataloknak lehetőséget adjanak az általános iskola elvégzésére. úgy tervezik, hogy házon belül a művelődési otthonban a tanulnivalóknak „megnyitják”, az általános iskola 7., 8. osztályát.

az óbudai kisz-szervezetek az üzemekben összeírják azokat a fiatalokat is, akik középiskolában, vagy egyetemen szeretnének tovább tanulni, s a jelentkező ifjumunkásokat segítik majd, hogy a középiskolák és egyetemek esti, vagy levelező tagozataira mehessenek.

az üzemi kisz-bizottságok jegyzékbe vették azokat az ifjakat is, akik szakképzettség nélkül, segéd-, vagy betanított munkásként dolgoznak, akik szakmát akarnak tanulni, bevonják majd a szakma ifju mestere mozgalomba. hat hónapos tanfolyam után lehetőség nyílik számukra, hogy szakmunkás-vizsgát tegyenek és megszerezik a segédlevelet. /mti/

--

mti belföldi hírek

3. kiadás 1961. február 9. 6 óra 10 perc

bb 3. művelődési ház és munkásszálló kulturális együttműködése angyalföldön

i vt/sze szb sr 1961. február 9.

a mintegy 2.500 építőipari tanulóknak és szakmunkásnak otthont adó 13. kerületi béke uti munkásszálló kulturális bizottsága - a kisz-szervezet kezdeményezésére - szocialista együttműködési szerződést kötött a józsef attila művelődési házzal. a szerződés, amelyet richter vilmos, a munkásszálló kulturális bizottságának elnöke és pásztor imre, a józsef attila művelődési ház igazgatója írt alá, lehetőséget nyújt arra, hogy a munkásszállóban eleven kulturális élet bontakozzék ki.

a szerződés értelmében a munkásszálló lakói bekapcsolódnak a művelődési ház különféle művészeti- és szakköreinek tevékenységébe. mint szakköri tagok fellépnek majd előadásokon is, prózai-, ének- és zeneszámokkal. a művelődési ház többek között vállalta, hogy műsorról gondoskodik a munkásszálló különböző rendezvényeire, saját színházi- és zenei előadásaira pedig kedvezményes áru jegyeket ad a munkásszálló lakóinak.

a szállás kulturális bizottsága a szerződésben kötelezte magát, hogy rendszeresen ismerteti az ott lakókkal a józsef attila művelődési ház havi programját, s gondoskodik róla, hogy a szállóbeli ipari tanulók és szakmunkások minél gyakrabban látogassák az előadásokat.

a munkásszálláson lakók kulturális fejlődését, általános műveltségi színvonalának emelését szolgáló együttműködési szerződés ünnepélyes aláírása után a józsef attila művelődési ház külföldi munkás dalköre nagyszerű ajándékhangversenyt adott az aláírási ünnepség résztvevőinek. /mti/

--

bb 4. csaltak, loptak a tüzelőszállításnál - börtönre ítélték a dolgozók megkárosítottait

i bc/hné szb sr 1961. február 9.

tüzelőszállításakor megkárosította a megrendelőket dudás lászló, csető jános, hurcsik jános és több társuk. a mérlegelésnél csaltak, a megmaradt szenet, fát eladták, a kapott pénzen megosztottak. /folyt.köv./

R

4. kiadás 1961. február 9. 6 óra 15 perc

bb 4. /csaltak, loptak... folyt./- szb

a 14. kerületi vendéglátóipari vállalat részére szállított nagymeny-  
nyiségű tüzelőből úgy loptak, hogy összejátszottak brunovszky gyu-  
lával, akit a vállalat a szállítmányok kíséréseivel bizott meg.

dudás Lászlót egy másik bűncselekményéért elítélték, s a bűn-  
tetés letöltésére behívót kapott, ez alól úgy próbált kibujni, hogy  
halasztási kérelmet adott be, s ehhez három hamisított orvosi bizo-  
nyítványt mellékelte. a bizonyítványlapokat korábban az egyik kór-  
házból lopta, a bíróság meggyőződött a kórházi papírok hamis voltá-  
ról, s elrendelte dudás elfogatását. ő azzal a mesével, hogy laká-  
sát eladja, 5.000 forintot csalt ki valakitől, majd feleségével vi-  
dékre utazott, a pénzt elköltötte, s ezután nagykanizsán motor-  
kerékpárt lopott. innen pécsre utazott, a motorkerékpárt szétszerel-  
te, s a lámpát eladta, a többi alkatrészt azonban nem tudta értéke-  
síteni, mert letartóztatták.

a központi kerületi bíróság dudás Lászlót két évi és hat hónapi,  
brunovszky gyulát tíz-, hurcsik jánost nyolc-, csető jánost hét hó-  
napi börtönre ítélte. a bűnügy többi szereplője felfüggesztett börtö-  
nbüntetést, illetve pénzbüntetést kapott. /mti/

5. kiadás 1961. február 9. 9 óra 15 perc

bb. 5. követésreméltó kezdeményezés: minden kerületben épüljön  
új iskolai tanterem társadalmi erőből

i zs/zs/gy/sr

1961. február 9.

a budapesti oktatásügy idei terveiben nagy összegű elő-  
irányzatok szerepelnek az általános és középiskolák tanterem-  
hiányának enyhítésére, a zsűfűlttség csökkentésére. a rendelkezés-  
re álló keretektől az 1960/61-es tanévben 200-zal növelik az  
óvodai helyek számát, s 102 általános iskolai, továbbá 12  
gimnáziumi tantermet adnak át rendeltetésének. az illetékesek  
a pénzügyi hitelfedezetek előbbre-hozatalával biztosítani akar-  
ják, hogy a beruházások nagy része már az 1961/62-es oktatási év  
kezdetére befejeződjön, s így szeptemberben az új tantermek-  
ben megkezdődhessék a tanítás.

a fővárosi tanács erőfeszítéseit a társadalmi munkások  
követésre méltó kezdeményezéssel kívánják támogatni. olyan  
széleskörű munkaakciót indítanak, amelynek célja, hogy lehe-  
tőleg minden kerületben évenként 2-3 tanterem épüljön társadalmi  
erőből. az akciótól már ebben az évben szép eredményeket várnak.

/mti/

bb. 6. pénteken aszódon sorsolják a Lottót

i kf/kf/gy/ki

1961. február 9.

a hónap soronkövetkező Lottó huzásait vidéken rendezi  
a sportfogadási és Lotto igazgatóság. a legközelebbi sorsolást,  
az 6. játékhét nyerőszámainak huzását február 10-én, délelőtt  
10 órai kezdettel aszódon tartják.

/mti/

bb. 7. parádés-hintós Lakodalmak mezőhegyesen

vid kz/gy/ka

1961. február 9.

egykor csak a földesuraknak lehetett olyan parádés lako-  
dalmi menete, mint ujabban a mezőhegyesi állami gazdaság dol-  
gozóinak. a kiszervezet kezdeményezésére a gazdaság ugyan-  
is kölcsön adja a mászónak a parádés hintókat: sallangos  
szerszámú négyes, vagy ötös fogat röpíti az ifjú párt az anya-  
könyvvezetőhöz.

/folyt. köv./

8.30.

6. kiadás 1961. február 9. 9 óra 45 perc

bb. 7. / parádés-hintós...., folyt./ gy

manapság már nem ritka az olyan lakodalmi menet, amely 15, vagy éppen 24 diszhintóval vonul végig a falun. az esküvő megrendezésében általában résztvesz a gazdaság kisz szervezete és a szakszervezeti bizottság is. sok lakodalmat rendeznek újabban a gazdaság művelődési otthonában, ahol a pártbizottság és a kisz szervezet titkára üdvözli az ifjú part és a násznépet.

/mti/

bb. 8. 25 és félmillió forintot költenek ebben az évben a győri házak felújítására

vid fm/ke/gy/fm 1961. február 9.

az idén a múlt évi 22 millió forinttal szemben 25 és félmillió forintot költenek a győri házak rendezésére, csinosítására. a rendelkezésre álló összegből több mint 50 házban mintegy 600 lakást újítanak fel. a felújításra kerülő lakóházaknál mindenütt ügyelnek arra, hogy a város képeinek megfelelően a műemlék- és műemlékjellegű házakat eredeti formájukban állítsák helyre.

/mti/

bb. 9. február 19-én **illesztik** helyére a thököly uti vasuti felüljáró második hídstruktúráját

i hbj/sze/gy/ki 1961. február 9.

a zúgtörök igen nagy érdeklődéssel figyelik a thököly uti vasuti felüljáró átépítési munkáit. mint ismeretes, az egyik hídstruktúrát - korszerű megoldással - a múlt év vége felé „húzták” helyére. a második hídstruktúra szerelése is pótpillérekre, igen jó ütemben halad és a hídstruktúrák tájékoztatás szerint február 19-én, vasárnap juttatják pótpillérekről a végleges helyére. a munkások egy napot vesznek igénybe; reggeltől a délutáni órákig a thököly úton szünetel majd a villamos- és a közúti forgalom, a késő délutáni órákban azonban már az új felüljáró próbájára kerül sor.

ezután elbontják majd a thököly ut két közbenső pillérét és a híd teljes nyílásában járhatnak a villamosok, autóbuszok, autók, gyalogosok.

/mti/

8.35.

7. kiadás 1961. február 9. 10 óra 30 perc

bb. 10. félmillió forint könyvre

vid fm/ke/gy/fm

1961. február 9.

zala megyében már valamennyi községben van könyvtár, a kisebb települések lakosságát pedig a megyei könyvtár művelődési autója látja el olvasnivalóval. a megyei könyvtár az idén nagyobb mennyiségű könyvvel bővíti a könyvtárakat. összesen több mint félmillió forintot fordítanak új könyvek beszerzésére, ebből több mint százezer forintot a falusi lakosság ad össze, ennyi ugyanis az az összeg, amelyet a községfejlesztési alapról a községi tanácsok könyvvásárlásra költenek.

/mti/

bb. 11. vízzáró zsilipeket gyártanak szentesen a mezőgazdasági nagyüzemeknek

vid szf/te/gy/mi

1961. február 9.

a szentesi vasipari vállalatot csaknem ötmillió forintos beruházással számottevő üzemé fejlesztik. a vállalat sok hasznos berendezést gyárt a dél-magyarországi termelőszövetkezeteknek, állami gazdaságoknak. az első negyedévben ötféle méretben, egymillió forint értékű öntözörszilip vasszerkezetet készít.

/mti/

bb. 12. technika háza debrecenben

vid te/gy/ki

1961. február 9.

a városi pártbizottság kezdeményezésére a műszaki és természettudományi egyesületek megyei szövetségének taggye-sületei részére technika házát rendeztek be. a technika házában az idén tizenegy kiállítást rendeznek.

/mti/



8. kiadás 1961. február 9. 10 óra 30 perc

bb. 13. két új egészségügyi intézmény építést kezdik meg szolnokon

vid fm/ke/gy/fm 1961. február 9.

a termelőszövetkezeti városok és falvak egészségügyi hálózatának fejlesztése érdekében az idén két új egészségügyi intézmény építést kezdik meg szolnokon. a megyei tanács kórházának területén három emeletes, kétszáz személyt befogadó egészségügyi szakiskolát emelnek. az új intézetben 150 hallgató részére kollégiumi elhelyezést biztosítanak. szakorvosok irányításával általános ápolónői, csecsemőgondozói képesítést nyernek a hallgatók. ebben az évben kezdik meg a kétemeletes közegészségügyi és járványügyi állomás építését is. a kórház székházában korszerű laboratóriumot, vizsgálati helyiségeket, orvosi szobákat állítanak a gyógyítás szolgálatába. a két egészségügyi intézményt a tervek szerint a jövő év végen adják át rendelkezésükre.

/mti/

bb. 14. épül a második kénsavüzem szolnokon

vid te/gy/szf 1961. február 9.

a szolnoki tiszamenti vegyiművek fejlesztési programjának második szakaszában megkezdték az új kénsavüzem építését. a régi kénsavüzemen és az épülő szuperfoszfátüzemen kívül ez lesz a vegyiművek harmadik gyaregysége. az új üzemhez nem a régi piríték technológiára, hanem a korszerűbb, ugynevezett elemi kénsav feldolgozási módszerre épül. terveit szovjet tervezők készítették, a gépi berendezések nagy részét is a szovjetunió szállítja. a berendezések túlnyomó többségét szabadban helyezik el, működésüket félautomata műszerek irányítják. a 270 millió forintos költséggel épülő új kénsavüzem 1962. őszén kezd meg a termelést, és évente negyvenezer tonna termékkel ad többet, mint a jelenlegi kénsavgyár részleg.

/mti/

bb. 15. huszonhat kilométer hosszú gazdasági vasut a turkevei vörös csillag termelőszövetkezetben

vid j/gy/ká 1961. február 9.

az országoshírű turkevei vörös csillag termelőszövetkezetben korszerű műszerekkel oldották meg a belső szállítást. a több mint 10 000 holdas határ különböző pontjait összesen 26 kilométer hosszúságú gazdasági vasúttal kötötték össze.

/folyt. köv./

Se

As

9. kiadás 1961. február 9. 10 óra 35 perc

bb. 15. /huszonhat kilométer... folyt./ gy

a szövetkezet két legnagyobb üzemegységéből vasuton szállítják közponiba a terményt, és a vonatatógőzősők segítségével kerül ki a trágya a földekre. a személyszállító vasuti kocsikon a szövetkezet dolgozóit viszik ki a határba. hozzávetőleges számvetés szerint a vasuti szállítás évente többszáz ezer forint megtakarítást jelent a gazdáltnak.

/mti/

bb. 16. fagyállóságból is jól vizsgáznak a szovjet búzák szolnok megyében

vid j/gy/ká 1961. február 9.

szolnok megyében a járási és a városi tanácsok mezőgazdasági osztályai vizsgálatokat folytattak annak megállapítására, milyen károkat okoztak a januári fagyok az őszi vetésekben. a felmérések szerint a szovjet és a magyar búzák hótakaró nélkül is jól bírták a mínusz 15-18 fokos fagyokat. a mintegy 30 000 holdon vetett szovjet búzafajták túrték a hideget, a vetésekben eddig nem okozott kárt a szélsőséges időjárás. az orosz búzánál egy-két helyen kisebb kifagyás tapasztalható. a kalászos vetésterület 60 százalékán egyébként jól fejlettek a növények. a vetések erősítésére a termelőszövetkezetek megkezdtek a fejtrágyázást, s eddig mintegy 10 és félezer holdat szórtak felül műtrágyával.

/mti/

bb. 17. szolgáltató kombinátot létesítenek szombathelyen a kisipari szövetkezetek

vid te/gy/ki 1961. február 9.

vas megye kisipari szövetkezeteinek javítási és szolgáltatási tevékenysége 1960-ban tizenhat százalékkal növekedett. felépült a szombathelyi és a kőszegi asztalos ksz új, emeletes üzemháza, új műhelyeket kapott a szombathelyi rádió- és villamosági ktsz, valamint a festő ktsz is.

a kisipari szövetkezetek az idén is jelentős mértékben fejlődnek. új üzemház épül a körmendi, a szentgotthárdi, és a celledömölki műszaki ksz-nél, szombathelyen pedig szolgáltató kombinátot létesítenek. az épületben a fodrászattól a cipő- és a ruhajavításig, a szolgáltatóipar minden ága helyet kap. az építkezésekre négy millió forintot fordítanak. a szövetkezetek ebben az évben újabb tehergépkocsikat és gépi berendezéseket is kapnak a megnövekedett feladatok teljesítésére.

/mti/

Se

mti belvárosi hírek

10. kiadás

1961. február 9.

10 óra<sup>10</sup> perc

bb. 18. ötvenmillió forint a baranyai utak javítására

vid te/gy/szf

1961. február 9.

a népes baranya megye forgalmas utjai több mint háromszáz községet kötnek össze a megye szívével, péccsel. a városokban és falvakban sok a sűrűn látogatott idegenforgalmi nevezetesség, eléggé kiterjedt a megye iparvidéke is. a nagy forgalom azonban jelenleg nem a leggyorsabban bonyolódik le, mert az úthálózat gyenge állapotban van.

a közlekedés megjavítása céljából ebben az évben ötvenmillió forintot költenek a baranyai utak korszerűsítésére, felújítására, javítására. a munkálatok több mint száz kilométer utvonalhosszra terjednek ki. további kilencven kilométer portalanítanak. befejezik a pécs-mónacs közötti ut korszerűsítését, hogy a mecsek-vidék lakói kényelmes uton mehessenek a duna mellé kirándulni. átépítik a pécsről vajszlóra, az ormanság szívébe vezető utat is. tervezik, hogy több termelőszövetkezeti községben bekötőutat építenek.

/mti/

bb. 19. újabb külföldi megrendeléseket kapott kikötői portáldarukra a wilhelm pieck gyár

vid tr/gy/szf

1961. február 9.

két éve gyárt kikötői portáldarukat a győri wilhelm pieck vagon- és gépgyár hidüzeme. munkaigényes új gyártmány gyors sikert aratott külföldön. lengyelország után indának szállítottak a trópusi viszonyoknak megfelelő automatikus berendezésű portáldarut három és 10 tonna teherbírású. a gyár szerelésvezetőt és elektromos szakembert küldött indába. irányításukkal most szerelik a darukat cochín város kikötőjében. az egyik daru már kifogástalanul működik, a többit az év végéig helyezik üzembe.

a gyár az idén is több kikötői portáldarut gyárt külföldi megrendelésre. lengyelország kap meg harminc, azután az újabb megrendeléseknek tesznek eleget. jugoszláviaiak hét kikötői portáldarut gyártanak, később pedig görögországnak is szállítanak.

/mti/

mti belvárosi hírek

11. kiadás

1961. február 9.

11 óra 20 perc

bb. 20. bessenyei emlék-ünnepség szabolcsban

vid fm/ke/gy?fm

1961. február 9.

százötven évvel ezelőtt halt meg bessenyei györgy, a felvilágosodás magyarországi képviselőinek kimagasló alakja, akit nyíregyházán temettek el. az évforduló alkalmából a megyei tanács, a népfront és a tudományos ismeretterjesztő társulat megyei szervezete emlék-ünnepséget rendez szabolcs-szatmárban. február végén nyíregyházán és szülőhelyén, tiszabercelen emlék-estét, illetve koszorúzási ünnepséget tartanak, tavasszal munkásságát bemutató kiállítás nyílik. a jubileumi évben bessenyi györgynek siremléket állítanak a nyíregyházi északi temetőben.

/mti/

bb. 21. tizenöt tsz-akadémia működik, 1 200 előadást tart a tit zalaiban

vid fm/ke/gy/fm

1961. február 9.

a tit zala megyei szervezete az idén télen először szervezett akadémia jellegű szaktanfolyamokat a termelőszövetkezeti tagok részére. a tsz-akadémiát 15 községben szervezték meg. az akadémia zömében agrár-jellegű előadásai nagyon népszerűek, átlagosan negyvenen hallgatják meg.

a tit tovább növeli a falusi lakosság körében egyre népszerűbb tudományos előadások számát. a tavaszig 1 200 előadást tartanak a megyében, s ezekből mintegy 900 a falusi emberek előtt hangzik el.

/mti/

bb. 22. különleges berendezéssel műszakonként 30-40 tonnával több sín készül diósgyőrött

vid te/gy/ki

1961. február 9.

a lenin kohászati művek durvahengerművében a kihengerelt vasuti síneket nyomóegyengető gépen egyenlítik ki. a 24 méter hosszú, egy tonna súlyú sínzárakat még jelenleg is kézi erővel forgatják, tolják az egyengető gép alatt. ez az egyik legfárasztóbb munka a hengerműben, s ez a módszer hosszadalmas is és így a sín kikészítése elhúzódik. ezért romvári zoltán mérnök és három társa a munkaművelőt könnyítésére különleges gépi berendezés alkalmazását javasolta.

/folyt. köv./

12. kiadás

1961. február 9.

// óra <sup>21</sup> perc

bb. 22. /különleges berendezéssel.... folyt./ gy

az újítók ötletét elfogadták, s terveik alapján megkezdték a berendezés elkészítését. a házilag készülő berendezéssel - a számítások szerint - husz dolgozót mentesítenek a nehéz munka alól, s ugyanakkor műszakonként körülbelül harminc-negyven tonnával több sint tudnak majd egyengetni, illetve készíteni. a berendezés költségeire fordított összeg egy év alatt bőségesen megterül.

/mti/

bb. 23. ünnep előtt szabadnapot kapnak az asszonyok több zalai termelősövetkezetben.

vid j/gy/ká

1961. február 9.

a zala megyei termelősövetkezetek zárószámadási közgyűlésein számos érdekes, más termelősövetkezetben is hasznosítható javaslat hangzott el. bak község termelősövetkezetének közgyűlésén például javasolták, hogy azok az asszonyok, akik rendszeresen dolgoznak a községben, az ünnep előtti napokon kapjanak szabadnapot. a szövetkezet vezetősége foglalkozott az előterjesztéssel, és úgy határozott, hogy helyt ad az asszonyok kérésének: biztosítja számukra az ünnep előtti szabadnapot. a kezdeményezés híre eljutott más községekbe is, és több termelősövetkezet vezetősége hasonló határozatot hozott. számos közös gazdaságban foglalkoztak a kapásnövények terméshozamainak fokozásával. a legcélszerűbbnek azt a módszert tartották, hogy a tervket a családokkal együtt dolgozzák ki. eszerint a vezetőségi tagok még a tervkészítés előtt felkeresik a szövetkezeti családokat, és megbeszélnek: mennyi burgonya, kukorica, cukorrépa vagy más kapásnövény apolasát vállalják. a megbeszélések alapján készül el azután a termelősövetkezet terve.

/mti/

bb. 24. szellőző berendezéseket gyártó üzemet telepítettek csongrádra.

vid szf/te/gy

1961. február 9.

az építésügyi minisztérium általános szerelévállalata gyártelepet telepített csongrádon. az iparilag eddig elmaradt alföldi város fejlődését, lakosságának foglalkoztatottságát nagymértékben előmozdítja majd az új ipari üzem, amelyet az egykori városi villanytelep helyén rendeztek be.

/folyt. köv./

Je

C

13. kiadás

1961. február 9.

11 óra 30 perc

bb. 24. /szellőzőberendezéseket.... folyt./ gy

az üzem főleg szellőző berendezéseket gyárt.

az üzem az idén mintegy huszmillió forint értékű szellőzőberendezést készít az ország bányáinak, gyárainak. a terv szerint rövidesen száz méteres szerelőcsarnok építését kezdik meg a telepen többmillió forintos beruházással. a következő években négyszázra emelik a munkások számát.

a szellőzőberendezések üzeme az ugyancsak többmillióos beruházással bővülő csongrádi butorgyán után a város második jelentős ipartelepe lesz.

/mti/

bb. 25. újra megnyílik a műszaki egyetem esti tagozata győrött

vid te/gy/szf

1961. február 9.

a győri műszaki dolgozók közül sokan igyekeznek magasabb képzettséget szerezni. a wilhelm pieck vagon- és gépgyárban ötvennyolcan kérték felvételüket a műszaki egyetemre. más győri és megyei üzemekkel együtt a jelentkezők száma meghaladja a százat. tekintettel a nagy érdeklődésre, illetékes helyen megígérték, hogy amennyiben legalább harmincan sikerrel leteszik a felvételi vizsgát, összesen újra megnyitják győrött a műszaki egyetem gépgyártástechnológiai fakultásának esti tagozatát. évekkel ezelőtt már volt esti műszaki egyetem győrött. a wilhelm pieck gyár dolgozói közül akkor számosan a munkapad mellől jártak az egyetemre és ma jól megállják helyüket műszaki beosztásukban.

a műszakiak továbbképzésére több tanfolyam is kezdődött a wilhelm pieck gyárban. ötvennégy technikus, illetve műszaki gyakorlatlaltal rendelkező érettségizett dolgozó iratkozott be a kétéves szaktechnikus tanfolyamra. sikeres elvégzése után mérnöki beosztást kapnak a hideg-méleg alakító, vagy a diesel-motorgyártó üzemben.

a gyár valamennyi művezetője már elvégezte, a főművezetők és üzemvezetők pedig most látogatják az üzemgazdasági és üzem-szervezési tanfolyamot. az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy a termelés közvetlen parancsnokai jól hasznosítják a tanutakat: javult a vezetés színvonala, a munka szervezettebbé, a technológiai fegyelem és a munkafegyelem szilárdabbá vált.

/mti/

Je

N

14. kiadás

1961. február 9.

11 óra perc

bb. 34. husz másodpercre rövidítik a 20 percet, megszüntetik a baleseteket a magyar automatizált vasutbiztosító berendezések - külföldi pályaudvarok magyar mérnökök tervei alapján

i tz/tm/gy/ki

1961. február 9.

automatizált vasutbiztosító berendezések tervein és ipari automatizálásban dolgoznak a MÁV vasutervező üzemi vállalatának mérnökei.

az automatizált vasutbiztosító nagyobb vasútállomások és rendezőpályaudvarok forgalmát szabályozza. az egész pályaudvar képe egyetlen vezérlőasztalon „rajzolódik ki”, „fénycsikok jelzik a szabad, illetve foglalt vágányokat és az egyéb berendezéseket, fényjelzők, váltók, sorompók, stb. állását. amikor a vezérlőasztal kezelője jelzést kap egy szerelvény érkezéséről a zonnal látja, melyik pályára kell irányítani a vonatot. gombnyomással adja ki a parancsot és a vezérlőasztal már önműködően „fogalmazza meg”, és továbbítja a pontos utasításokat a szintén automatizált berendezésekhez. a parancs végrehajtását az asztalon azonnal mutatják a megváltozott fényjelzések.

a berendezés ugyanakkor ellenőrzi is a kezelőt: az esetleg tévesen kiadott parancsot nem teljesíti. kizárja a baleseteket, mert sem akkor nem enged tovább a szerelvényt, ha a pálya foglalt, sem akkor, ha valamelyik jelzőberendezés, sorompó, váltó, stb. nem működik kifogástalanul. géposztik és automatizálják a változtatást és a sorompók zúlést is. ilyen berendezés alkalmazásával a pályaudvari személyzet létszámát a négynek körülbelül tizedére lehet csökkenteni. ugyanakkor lényegesen meggyorsul a munka, tehát növelhető az állomás forgalma. nagy rendezőpályaudvarokon a megfelelő pálya kijelölése és a biztosítóberendezések beállítása kézzel adott esetben 20 percet is igénybe vesz, az automata mindzset körülbelül 20 másodperc alatt végez.

az ilyen berendezéseket az egyes meghatározott pályaudvarok számára azonos elvek alapján ugyan, de a helyi adottságok figyelembevételével természetesen minden esetben külön-külön kell megtervezni.

a MÁV vasutervező üzemi vállalat tervei alapján a telefongyárban készült ilyen berendezések már igen jól működnek Kínában, csehszlovákiában és jugoszláviában. most a vámosgyörki, az angyalföldi és a monori állomás számára, valamint Lengyelország részére terveznek automatizált vasutbiztosítókat, sőt ugyanennek a rendszernek az elveit felhasználva, az időközben szerzett tapasztalatok értékesítésével most már ipari berendezések automatizálásának a tervezésével is foglalkoznak a vállalatnál. jelentősen a budapesti borspince és a pécsi iramszolgáltató vállalat automatizált irányításának a tervén dolgoznak, s néhány nap múlva Görögországban vesznek részt egy villamosenergia-elosztó állózat automatizálására kiírt nemzetközi versenydíjnyerő versenyen. /mti/

Se

cs

15. kiadás

1961. február 9.

11 óra 40 perc

bb 26. a szocialista brigád-mozgalom művelődési hatását vizsgálja a népművelési intézet a Lenin kohászati művekben

vid szf/sze vm ml

1961. február 9.

a népművelési intézet az ujdíósgyőri bartók béla művelődési ház vezetőségének közreműködésével a maga nemében egyedül álló kutató munkába kezdett a Lenin kohászati művekben. a munka célja, hogy felmérjék a két éve megkezdett és mind nagyobb arányban kibontakozó új versenyforma, a szocialista brigádmozgalom kulturális eredményeit, megállapítsák a brigádtagok önművelésre vonatkozó vállalásai teljesítésének esetleges akadályait s azok ismeretében mutassanak rá a fejlesztés lehetőségeire.

az intézet azért választotta az érdekes és minden bizonnyal sok hasznos tapasztalatot nyújtó munka területét a Lenin kohászati műveket, mert itt a mozgalom igen élénk. ötszázötven brigád több mint négyezer taggal vesz részt a versenyben. az intézet munkatársai, megbízottjai személyesen keresik fel a dolgozókat munkahelyükön otthonukban, megismerkednek viszonyaikkal, családi, egyéni, kulturális és egyéb körülményeikkel. a több mint négyezer brigádtaghoz - kérdőíveket juttatnak el, hogy a válaszokból a megkérdezettek művelődési fokára, szociális körülményeire, művelődési lehetőségeire vagy akadályaira, a szocialista embertípust kialakító tényezőkre feleletet kapjanak.

a több héten át tartó kutató munka eredményeit az intézet részletes tanulmányban teszi majd közzé, hogy utmutatással, segítséggel szolgáljon a szocialista brigád-mozgalom továbbfejlesztéséhez. /mti/

- . -

bb 27. tavaszi kulturális szemlére készülnek a viharsarokban

vid fm/ke vm fm

1961. február 9.

a békés megyei öntevékeny művészeti csoportok és a kisz fiatalok már javában készülnek a kulich gyula művelődési szemlére. orosháza május második felében három megye - szabócs, hajdu-bihar és békés - falusi és termelészövetkezeti színjátszói találkoznak. békésben a helyi bemutatók már megkezdődtek.

/folyt.köv./

Se

N

16. kiadás

1961. február 9.

12 óra — perc

/bb 27. tavaszi kulturális.....1.folyt./vm

a járási színjátszó versenyeket márciusban és áprilisban tartják. a megyék közötti találkozó május első felében békésen rendezik meg a békés megyei színjátszók bemutatóját. a kulturális szemlékre még nem zartak le a nevezéseket, de már eddig 53 megyei színjátszó csoport 20 tancegyüttes 13 énekkar jelentette be részvételét./mti/

bb 28. az idén 45 helyen állítanak fel hidroglobust - elkészült a tipusterv - újabb üzemek kezdik meg a gömbfejű víztorony gyártását

i sb/hné vm ki

1961. február 9.

a csatorna-és vízvezetéképítő vállalat dolgozói három évvel ezelőtt kezdték meg az újfajta gömbfejű alumínium víztorony, a hidroglobus gyártását. eddig 70 helyen, állami gazdaságban, termelőszövetkezetben, falun városban és ipari üzemben segítettek a vízellátást ezzel a hasznos találmánnyal. az idén újabb 45 hidroglobust állítanak fel, főleg az alföld vízszegény területein.

bakos géza és harsányi szabócs mérnökök csaknem minden újabb víztorony elkészítésénél módosították, tökéletesítették találmányuk valamilyen szerkezetét. egyszerűsítették a szerelést, a gyártást és többek között olyan berendezést készítettek, amely megbízhatóan megakadályozza, hogy a levegőből por kerüljön a torony tartályába. más vállalatok is segítettek a feltalálóknak. jobb feszítő kötelet adtak a torony merevítéséhez, legutóbb pedig a lakk-és festékipari vállalat, valamint a budapesti műszaki egyetem mérnökei újfajta műanyagfestéket készítettek. az új festék az eddigi 1-2 év helyett 30 évig védi a víztartályt a korróziótól, anélkül, hogy újra kellene festeni. a tapasztalatok alapján most elkészült a hidroglobus tipusterve, amely az összes új megoldást magában foglalja, s az idén már eszerint szerelik fel a víztoronyokat.

a vállalat dolgozói nem tudnak annyi víztoronyt gyártani mint amennyire rendelés érkezik. ezért az idén más üzemek is megkezdik a hidroglobus gyártását. az állami gazdaságok szerelő vállalata próbasorozatként öt víztoronyt készít, egy mintadarabot pedig a kiskunfélegyházi bányagépgyár dolgozói állítanak össze./mti/

8

17. kiadás

1961. február 9.

11 óra 50 perc

bb. 30. kutatóintézeti és üzemi szakemberek együttműködésével hárommillió forint értékű gépvásárlás válik feleslegessé - átalakítják a pamutkolompüvek kártológépeit

i sz/gg/gy/ki

1961. február 9.

bedécs istván, a textilipari kutató intézet munkatársa egy évig üzemi gyakorlaton a pamutkolompüvekben volt, hogy alaposabban megismerkedjék a gyár életével, segítsen a műszaki feladatok megoldásában. ennek szükségessége hamarosan jelentkezett is; a pamutkolompüvekben, csak úgy, mint a többi textilgyárban kevésnek bizonyult a kártoló gépek teljesítménye. a gyár szakemberei a kutatóintézet munkatársának közreműködésével hozzáálltak a fonás előkészítését végző kártológépek teljesítményének fokozásához. először külföldi tapasztalatok meghonosításával próbálkoztak, de ezek nem váltak be, s így bedécs istván, kőhalmi konrád főtechnológussal együtt arra az elhatározásra jutott, hogy eredetibb megoldást kell választaniuk. a kártológépen a gyapot hengerek között halad át, amelyek az összegubancolódott elemi szálakat szétbontják, a szennyeződést, tühegnyi csomókat, noppokat kiszedik, fátlyolt képeznek, majd az anyagot szalaggá tömörítik. a próbagépre újabb fogazott hengert szereltek, s ezzel nagymértékben megnövelték teljesítőképességét. óránként négy kiló helyett már hat kiló gyapotot dolgoznak fel, s így a harminc éves, vagy még annál régebbi berendezések felérnek a legújabb külföldi gépekkel. a pamutkolompüvekben már arra számítottak, hogy feladataik megoldásához 17 külföldi kártológépet kell beszerezni, ezt a beruházási terv tartalmazta is, de miután az ujtítás bevált, hárommillió forint értékű gép importját töröltették. eddig tíz kártológépet alakítottak át a pamutkolompüvekben és ebben az évben még további 24-et látnak el az ujtításnak megfelelő újabb hengerekkel.

/mti/

bb. 31. sajátkezűleg kijavított roncskocsin tanulják az autóvezetést a tatabányai ötvös józsef gimnázium növendékei

vid fm/ko/gy/fm

1961. február 9.

a tatabányai ötvös józsef gimnáziumban ma már öt osztályban töltik a fiatalok a hét egy napját gyakorlati munkával. az iskolában berendezett műhelyekben saját tervrajzaik alapján kerti padokat, vitrineket, térkép-illványokat, faliszekrényeket, íróasztalt és más berendezési tárgyakat készítettek az iskolások.

/folyt. köv./

bb. 31. / sajátkezűleg kijavított..... folyt./ gy

most pedig hozzákezdtek a régi padok kicseréléséhez. a következő években 250 padot készítenek: így megtanulják az asztalos mesterséget, s több mint 50 000 forintot takarítanak meg az iskolának. negyedévenként látogatást tesznek a budapesti butoryárakban, hogy még több tapasztalatot szerezhessenek. érdekes és sokrétű a szabás-varrást tanuló lányok tanterve is: hatvan leány sajátítja el a fehérnemű, s a ruha varrást is. a szabásmintákat is maguk készítik el, s az év végén egy bőröndre való sajátkészítésű ruhát visznek majd haza. egy másik osztály növendékei a helybeli kertészeti vállalatnál töltik a hét egyik napját, s ott kertészeti munkákkal ismerkednek. a motorszakkör, illetve az első motorszerelő osztály növendékei a helybeli tefu-hoz járnak gyakorlati munkára. a felnőtt tagozatra járó szakképzett hallgatók segítségével most tettek üzemképessé egy roncsautót és a harmadikosok évről-évre ezen tanulják majd a gépkocsivezetést és le is vizsgáznak. így a fiatalok, mire elvégzik a gimnáziumot, elsajátítanak egy szakmát is.

/mti/

bb. 29. el nem végzett munkáért 10 000 forintot vett fel

i bc/tr/gy/sr

1961. február 9.

valótlan elszámolásokkal nagyobb összeget vett fel hajdu józsef a kőbányai téglagyártól. mint vízvezeték-szerelő és hegesztő dolgozott a gyárban, ezenkívül vezetője volt egy rakodóbrigádnak is. a 12 tagú csoport téglagyári dolgozókból állt, akik munkaidejük beteltével külön díjazásért az esti órákban kiraktak a késő délután érkezett vasúti szállítmányokat. hajdu nemcsak megszervezte és vezette a brigádot, hanem több hónapig maga is résztvett a rakodásban. később egészségi állapota miatt nem vállalt fizikai munkát, s csak a brigádot irányította. a saját részére azonban továbbra is elszámolt rakodási munkát: teljesítményét a többiek nevére írta oly módon, hogy egyszerűbb rakodási műveletek helyett nagyobb díjazással járó munkák elvégzését tüntette fel. több mint 10 000 forintot vett így fel. a visszaéléstől a brigád tagjai nem tudtak, s amikor kiderült a szabálytalanság, jóniszeműleg maguknak követelték a többletet. hajdu hozzájárulóitól pénzt kért kölcsön, s a jogtalanul felvett összeget visszafizette. ezt a pénzt a brigád tagjainak kiosztották. a megindult rendőrségi eljárás során kiderült, hogy hajdu nem a munkatársait, hanem a társadalmi tulajdont károsította meg, mert a brigád tagjai - kisebb számitási különbségtől eltekintve - teljesítményük alapján megkaptak a munkadíjat. így az egymás között szétosztott összeg nem illeti meg őket, s ezt részletekben vissza kell fizetniük.

a 10. kerületi rendőrség az ügyet áttette az ügyészségre.

/mti/

le

s

bb 32. tovább gépesítik a tógazdaságokat - az ötéves terv végére 700 vagonnal több halat értékesítenek az állami mezőgazdasági nagyüzemek

i so/gg vm ká

1961. február 9.

a felszabadulás óta, s főleg a hároméves terv időszakában jelentős mértékben fejlődött a nagyüzemi haltenyésztés. az állami gazdaságok és a halgazdasági tröszt üzemei jelenleg 28.000 hold halastóval rendelkeznek, s az utóbbi években már csaknem három mázsa halat értékesítettek holdanként.

mivel a kereslet évről-évre növekszik és az exportlehetőségek is jók, az ötéves terv végére egyrészt a holdankénti haltermelés fokozásával, másrészt több mint húszezer hold újabb tóterület építésével 700 vagonnal növelik az egy év alatt értékesítendő hal mennyiségét.

a második ötéves terv időszakában továbbfejlesztik a haltenyésztés nagyüzemi módszereit. az eddiginél nagyobb gondot fordítanak a járulékos beruházások megvalósítására, szállítóutak, takarmányraktárak, telelők és raktártavak építésére. a gépesítés arányát már ebben az évben husz, eszox nádvágo kasza munkába állításával és új típusú trágyaszóró alkalmazásával javítják. a sumonyi tavaknál kipróbálták egy nagyon hasznosnak ígérkező mindenés-gépet, amellyel egyrészt a trágyát lehet kiszállítani a tavakra, másrészt a halágyak iszapját lehet eltávolítani.

a tógazdaságok feladatuk között tartják, hogy a lehetőség szerint maguk gondoskodjanak a tenyészanyagról és az exportigényeket figyelembevéve, fokozott mértékben térjenek rá a magashátú tükrösponyók tenyésztésére. három-négy évvel ezelőtt még csak kísérleteztek a halak chlorocidos oltásával, most viszont a kétnyaras ponyvokat csaknem mindenütt beoltják és szükség szerint az egynyaras ivadékokat is oltják.

elősegíti a tenyésztoi munka javulását, hogy már az idén 14. egyetemét és főiskolát végzett szakember szerezte meg a haltenyésztő szakmérnöki képesítést. az idén újabb általános mezőgazdasági mérnökök készülnek fel a szakvizsgára és széles körben kiterjesztik a szakmunkásképzést is./mti/

9.45.

le

N

20. kiadás

1961. február 9.

12 óra <sup>25</sup> perc

bb. 35. sikerrel küzdik le a szakmai betegségeket, átlagosan 2-3 nappal csökkent a betegségek időtartama a Ganz-mávag-ban

i sz/tr/gy/ki

1961. február 9.

a Ganz-mávag-ban az utóbbi időben sok új módszert vezettek be a betegségek megelőzésére. nemcsak a munkásvédelmi beruházásokra költenek nagy összegeket, hanem az orvosi ellátás is általában javul. újabb szakrendeléseket vezettek be, a többi között a reuma és a női betegségek gyógyítására, a varkózas megszüntetésére pedig a betegeknek első jelentkezésük alkalomával előre megadják, hogy mely időpontban keressék fel kezeléért az orvost, a gyár hosszabb kivizsgálásra szoruló betegeinek többé nem kell kórházba menniök, mert az üzemben a fekvő betegek részére külön csarnokot rendeztek be, ahol a gyógyítást egy egyetemitanár és egy belgyógyász főorvos vezeti. a gyár főorvosa megkapta a szanatóriumi beutalás jogát is és fél év alatt 73-an rászoruló dolgozót utalt be névizre, parádra és az ország más gyógyszanatóriumaiba.

az orvosi ellátás javítására a kerületi tanács és a gyár egyaránt nagy összegeket költ. legújabbán nagyteljesítményű kutatómikroszkópot, a vér fehérje vizsgálatára alkalmas elektroforézist, a szervezet fehérje és cukor tartalmának kutatására, továbbá az esetleges ólommérgezés felderítésére ugynevezett extinció berendezést helyeztek üzembe, a fogászat felszerelését furógéppel és univerzális fogászati berendezéssel egészítették ki. különösen a szakmai betegségek megelőzésére fordítanak igen nagy gondot. az ipari értelmek elhárításával kapcsolatos kísérletek legújabb eredményeit rendszeresen tanulmányozzák a munkaegészségügyi intézetben a gyár orvosai, s a betegeket ezek alapján gyógyítják. rendszeresítették a szűrővizsgálatot, a gyárnak szinte valamennyi dolgozóját újra és újra megvizsgálják, hogy nem tapasztalható-e náluk szilikózis, ólomfelszívódás, vagy egyéb ipari betegség. a legcsúkélyebb gyanús tünet esetén a dolgozót más munkakörbe helyezik. ugynevezett rehabilitációs bizottság alakult, amely feltárja a dolgozóknak leginkább megfélemlő munkabeosztást és az orvos javaslataira például az elmúlt két hónapban 100 munkást helyeztek számukra jobban megfélemlő munkakörbe.

a védőintézkedések hatására a szakmai megbetegedések száma és súlyossága a gyárban csökken. egy-egy betegség lefolyása jelenleg átlag 2-3 nappal rövidebb, mint félévvel ezelőtt.

/mti/

le

---

Cs

3

21. kiadás

1961. február 9.

12 óra <sup>25</sup> perc

bb 33. harminc országban közlekednek járműveink - új piacként jelentkezett guinea, kuba, spanyolország és a mali köztársaság

i sz/gk vm vg

1961. február 9.

a világpiacon általában nagy a járművek kínálata, élénk a kereskedelmi verseny, éppen ezért figyelemreméltó, hogy a mogürt külkereskedelmi vállalat az ez évi exportra tervezett járműveinek mintegy 65 százalékára már magánjogi szerződésekkel rendelkezik és az államközi szerződéseket is számítva exportra szánt cikkeik jóformán már mind eladta. ez azért is jelentős, mert a vállalat 1961. évi terve az előző évinél 30 százalékkal nagyobb forgalmat ír elő. csaknem ötszázal több dömpert, 500-zal több autóbuszt értékesít, mint tavaly. a vállalat jó együttműködést alakított ki a járműgyárakkal, amelyek pontos, megbízható szállítói.

a magyar járművek már 30 országban megtalálhatók, a legnagyobb vásárló jelenteg az ndk, ahol 3000 magyar gyártmányú közúti jármű fut, s most még további 200 ikarus-buszt rendeltek. közlekednek autóbuszaink, teherautóink, dömpereink valamennyi baráti országban, a legtöbbet szovjetunióban, Lengyelországban, kínában. a vállalat átvevőinek sorában jelentős helyet foglal el jugoszlávia is. ezenkívül megtalálhatók a magyar járművek egyiptomban, argentinában, indiában és több más országban. új piacnak számít guinea, ahol már 30 ikarus-busz bonyolítja le a főváros conakry lakosságának közlekedését, s az idén újabb 47-et kértek. ezeket előreláthatólag az új köztársaság más városai kapják. járműveink új piacai közé tartozik spanyolország, törökország, s az eddigi tárgyalások szerint ezek sorába lép ghana, a mali köztársaság és kuba is. kubába e hónapban indítják el az első szállítmányt, hűtökocsikat és dömpereket küldenek kipróbálásra, indiába tavaly kezdte meg a mogürt a dömperek szállítását, s az ottani szakemberek jó véleményre alkottak a már működő 50 dömperről - azt mondják, olyan erős, mint az elefánt; a konstrukció elismerését az a tény is bizonyítja, hogy már 1961 első negyedévére ismét ötvenet rendeltek.

a mogürt-nél még viszonylag fiatal exportcikk a szervizberendezés, kivitelét két évvel ezelőtt kezdték meg. tavaly megháromszorozódott a forgalma, s az 1960. évi kilenc és félmillió devizaforint helyett erre a cikkre ez évben már 12,5 millió devizaforintos tervet kapott a vállalat. a mogürt vezetői azonban úgy látják, hogy ezt 3,4 millió devizaforinttal telteljesíthetik./mti/

10.15.

le

N

mti belföldi hírek

22. kiadás

1961. február 9.

11/1 óra 10 perc

bb 36. dughagyma-vásár a hámán kató téri piacon

i n. j/ j vm ká

1961. február 9.

a nagyvásártelepre csütörtökön reggel 20 vagon és 14 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 4 vagon burgonya, 5 vagon hagyma, 2 vagon kelkáposzta, 1 vagon alma, 6 vagon tojás és 2 vagon vágottbaromfi.

a kilencedik kerületi, hámán kató téri nagybani piacon a környékbeli konyhakertészek megkezdtek a zittai fajta dughagyma árusítását. nagyság szerint osztályozva, kilónként 18-32 forintért adták.

az állami élelmiszerboltokban a káposztaféle, a levesbevaló zöldség, a sárgarépa és a karalábé ára nem változott. /mti/

bb 37. időjárásjelentés

tm vm

1961. február 9.

a meteorológiai intézet jelenti február 9-én, csütörtökön 13 órakor:

enyhe idő, megélénkülő szél

európa területének legnagyobb részén folytatódott az évszakhoz képest enyhe, erősen felhős, csapadékos időjárás. az óceáni enyhe légtömegek legújabb hulláma az északi tengeren, angliában, franciaországban és németországban okozott sokhelyen esőt. hazánkban szerdán az ország nyugati felében gyengébb, keleten erősen felhős volt az idő. a dunántúlon és az északkeleti megyékben főképp az éjszakai és a ma reggeli órákban többhelyen esett az eső, néhány helyen a hó. a lehullott csapadék mennyisége általában 3 milliméteren alul maradt, de a nyugati megyékben helyenként elérte a 4, sopronban az 5, kapuváron a 6 millimétert. a hőmérséklet tegnap napközben keleten csak 0, plusz 3, nyugaton általában plusz 4-8, keszthelyen 9 fokig emelkedett. ma hajnalban a dunántúlon plusz 1, minusz 3, máshol minusz 2-5 fokig hűlt le a levegő. a ma reggeli jelentések szerint a dunántul északkeleti részén 1-3, a tiszta vonalától keletre általában 2-5, egyes helyeken 5-8 centiméter vastag összefüggő hóréteg borítja a talajt.

/folyt.köv./

le (t)

mti belföldi hírek

23. kiadás

1961. február 9.

15 óra - perc

/bb 37. időjárásjelentés.....1.folyt./vm

hegyeinkről az alábbi hójelentések érkeztek: budai hegyek: szabadsághegy hófoltok, pilis: dobogókő 4 centi, visegrád-nagyvillám hófoltok, borszöny: királyháza hófoltok, törökmező, hófoltok. mátra: galyatető 26 centi, kékestető 25 centi, mátraháza 19 centi. bükk: lillafüred 5 centi, diósgyőr hófoltok. bakony: farkasgyepű 5 centi, mecsek: kozári vadászház 7 centi, árpádtető 5 centi, misinatető 4 centi. budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 2.9 fok volt, a sokévi átlagnál 3.3 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 0 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 milliméter, mérsékeltlen süllyedő irányzatú, várható időjárás péntek estig: ma felhős idő, többfelé eső, havazás. mérsékelt déli, délnyugati szél. holnap főként nyugaton csökkenő felhőzet, már csak kevesebb helyen futóeső, futó hózápor. élénk, a dunántúlon helyenként erős északnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: minusz 1, plusz 3. legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: plusz 3-8 fok között, a duna vízállása ma reggel: 284 centiméter. /mti/

bb 38. győr-sopron megyében befejeződtek a zárószámadások - több mint 400 millió forint a szövetkezeti gazdák közösből származó jövedelme

vid ká/j vm mi

1961. február 9.

győr-sopron megye 242 termelőszövetkezete nem egészen 5 hét alatt készítette el az 1960. évi zárószámadást. a közgyűléseket is mindenütt megtartották már. a zárószámadások összesített adatai azt mutatják, hogy a megye termelőszövetkezetei az elmúlt esztendőben tovább erősödtek, s emelkedett a tagok jövedelme is. a megyében mindössze egy termelőszövetkezet zárt mérleghiánnyal. a közös gazdaságok tiszta vagyona 693 millió forint, csaknem kétszer annyi, mint 1959-ben. beruházásra saját erőből 70 millió forintot fordítottak, a földjáraadék nélküli jövedelem 17.5 százalékát. annak ellenére, hogy a termelőszövetkezetekben dolgozók száma nem változott lényegesen, a munkaadóknak több mint 400 millió forintot osztottak ki pénzben és természetben, 60 millió forinttal többet, mint 1959-ben. ezenkívül földjáraadék címén 27 és félmillió forintot fizettek ki a szövetkezeti gazdáknak, s számottevő az az összeg is, amit a többlettermés után, prémiumként kaptak. /mti/

le (t)

24. kiadás

1961. február 9.

11 óra 35 perc

bb 39. a balesetmentes szállításról tanácskoztak a körös menti mezőgazdasági üzemek vezetői

vid ká/j vm mi

1961. február 9.

csütörtökön békéscsabán a balesetmentes szállításról tanácskoztak a körös-vidéki termelőszövetkezetek elnökei, a gépállomások és az állami gazdaságok igazgatói. a tanácskozáson megállapították, hogy a körös vidéki mezőgazdasági üzemek tulajdonában több ezer tehergépkocsi, vontató, szállítótraktor és egyéb gépjármű van, s a nagy mezőgazdasági munkák idején gyakran kénytelenek vizsgázatlan gépekkel is szállítani. előfordul, hogy jogosítvánnyal nem rendelkező dolgozó ül a traktor nyergében. mindez sok balesetet okozhat, ezért javasolták, hogy a téli hónapokban minél több termelőszövetkezeti fiatal szerezzék meg a vontató- vagy tehergépkocsi vezetői jogosítványt. a nagyüzemi gazdaságok vezetői felelősök azért, ha szakképzetlen vagy ittas embert engednek kormánykerék mellé. többen szóváltették, hogy baj van a karbantartással is, sűrű munkák idején sokszor még az agronómusok is türelmetlenek, s nem engedik leállni a gépeket, holott ez is balesetek forrása. javasolták, hogy a termelőszövetkezetekben is vezessék be a kötélcsigaváltó szolgálatot, s ehhez adjanak segítséget a gépállomások.  
/mti/

bb 42. izléses, nőies a tavaszi-nyári divat - bemutatták az új ruhakabátmodelleket

t sz/tr vm vg

1961. február 9.

csütörtökön rendezték meg a duna szálló nagytermében a tavaszi-nyári divat első budapesti bemutatóját, mégpedig a szokásosnál korábbi időpontban, egyidőben a párizsi nagy divatházakkal.

az egy éve működő öltözködési tanács - amely a közizlés fejlesztésében vesz részt - egy évre előre kidolgozza a divat általános irányát, s az öltözködési tanács utmutatásai szerint készítette el a ruhaipari tervező vállalat a most bemutatott 60 öltözködési álló új kollekciót is.

/folyt.köv./

*le*  
*rt*

25. kiadás

1961. február 9.

15 óra 35 perc

/bb 42. izléses .....1.folyt./vm

a tervezők fő törekvése az volt, hogy a természetes vonalakat, a test formáit érvényre juttató ruhákat készítsenek. a fiatal lányok ruhái is eltakarják a térdet, a női ruhák pedig 3-4 centiméterrel hosszabbak a térd aljánál. ez felel meg legjobban a test arányainak, ez öltöztet a legelőnyösebben. a tavaszi ruhák a hegyvidékek, a nyáriak a napsütött balaton színeit varázsolják elének. a feketén és a fenyéren kívül a kék sok árnyalata, a levélzöld, a homokszín, a sziklaszürke, a pipacspiros és a napsütött sárga volt a ruhák legkedveltebb színe. a divattervezők sok többrészes öltözetet készítettek, mert ezek különböző változatban hordhatók, célszerűek, jól kihasználhatók, ismét visszatért a mély négyhólos szoknyák divatja, ezekhez a kabátokon kívül saját anyagukból, vagy élénk, nyomott mintás műszálanyagból varrtak csinos, kikötős bluzokat.

a bemutatón résztvevő szakemberek körében az az egyöntetű vélemény alakult ki, hogy a kollekció tervezői jól eltalálták a magyar nők izlését./mti/

bb 41. a jégtörők újra vontatnak - megkezdődött a duna kotrása - tíz nap alatt befejezik a folyammedret átszelő órszentmiklósi gázvezeték utolsó árkának elkészítését

i sb/gk vm vg

1961. február 9.

a jégzajlás előtt biztos kikötőbe menekültek a kotróhajók, de néhány napja már jégmentes a duna magyarországi szakasza. így a baja környékére rendelt jégtörő flottilából a hét elején kettő és szerdán este újabb két hajó visszatért budapestre, hogy a folyam szabályozó és kavicskotró vállalat vontatóhajójaként dolgozzák tovább a következő jégzajlásig. eddig három kotróhajót vontattak el a téli kikötőből, s a szentendrei duna-ágban már megkezdődött a folyami kavics termelése. az első uszály kavicsot az 1-es számú épülettelep gyárnak szállították, ahol a hosszú jégzajlasi szünet miatt már fogytán volt a sóder.

/folyt.köv./

14,50

*le*  
*rt*

/bb 41. a jégtörők újra.....1.folyt./vm

csütörtökön újra megkezdődött a kotrás a duna medrén átvező br-szentmiklósi gázvezeték utolsó ágyazati árkanak elkészítésénél is. három gazcső helyét már korábban kimélyítették, s ha a mederben nem találják túl kemény agyagréteget, tíz nap múlva befejezik a negyedik csőágyazat kotrását is./mti/

bb 40. Leonyid brezsnyev átutazott magyarországon

t bc/gk vm mi

1961. február 9.

Leonyid brezsnyev, a szovjetunió legfelső tanácsa elnökségének elnöke, uton a guineai köztársaságba, csütörtökön átutazott magyarországon. az elnököt útján a.n. kuznyecov művelődésügyi miniszterhelyettes, j.a. malik külügyminiszterhelyettes, g.a. alihanov, a külföldi gazdasági kapcsolatok állami bizottságának elnökhelyettese, j.f. szemicsaszinov külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium több vezető tisztviselője kíséri.

Leonyid brezsnyev fogadására a repülőtéren megjelent kiss károly, a népköztársaság elnöki tanácsának elnökhelyettese, biszku béla belügyminiszter, az mszmp politikai bizottságának tagjai, kristóf istván, az elnöki tanács titkára, aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese, az mszmp központi bizottságának tagja, hollai imre, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője, karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, puja frigyos külügyminiszterhelyettes, s a külügyminisztérium több vezető munkatársa.

megjelent a fogadtatásnál v. garbuzov, a szovjetunió hazánkban tartózkodó pénzügyminisztere. jelen volt v.i. usztyinov, a szovjetunió budapesti nagykövete és a nagykövetség több tagja.

az elnök rövid itt tartózkodás után folytatta útját.

/mti/

15,0

bb 41. teljes üzem a mezőgazdasági gépjavitó műhelyekben - házilag pótolják a hiányzó alkatrészeket - futószalagszerű munkaszervezés veszprém megyében - minőségi prémium tatan

vid ö kz/gy/ká

1961. február 9.

a gépállomások dolgozói nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy a tavaszi munkák kezdetéig rendbehozzák az erő- és a munka gépeket. ezt az évenként rendszeresen ismétlődő nagy munkát az idén különösen megnehezíti az, hogy az esős ős miatt a gépeket erősebben vették igénybe: a megszokott mérvű kopáshoz, elhasználódáshoz mérten több új alkatrész és munka szükséges ahhoz, hogy a gépek hibátlanul működjenek. még mindig sok gépállomáson hátráltatja a munkát az alkatrészhiány. az e téren mutakozó nehézségeket részben a lehetőségekhez alkalmazkodó munkaszervezéssel, részben a házi alkatrészgyártással, vagy környékbeli ipari üzemek segítségével igyekeznek megoldani.

somogy megyében, ahol több mint 1 500 traktor és mintegy 3 000 munkagép javítását kell március végéig befejezni, úgy segítenek az alkatrészhiányon, hogy a korábban kicselezett alkatrészeket házilag felújítják: csapszegeket, kormánytélrudakat, ekéhez tengelyeket, szabályozókat, stb. készítenek. borsod megyében az ózdi- és a lenin kohászati művek segítségével lendítette előre a munkát. mindkét üzem alkatrészgyártáshoz szükséges, a gyárban már használaton kívül helyezett szerszám-gépeket adott át a megye gépállomásainak. a lenin kohászati művek és a dimavag vezetői a traktorok főjavításához szükséges csapágyakkal is kísérik a gépállomásokat. a javítóműhelyekben a munkát eleve úgy csoportosítják, hogy az alkatrészhiányos gépek kerülnek később javításra. így, bár egyes gépek javításával, a tervükhöz mérten elmaradtak, összességében és időarányosan nincsenek hátrálékban.

veszprém megye több gépállomásán - zircen, csóton és némesvámoson - kütönleges futószalagot helyeztek üzembe a téli gépjavitás megkönnyítésére. a futószalagok üzembeállításával hozzávetőleges számítások szerint, mintegy 20 százalékkal nőtt ezekben a javítóműhelyekben a termelékenység. az ilyen módon megtakarított munkaidőt alkatrészgyártásra fordíthatják. a megye gépállomásainak jól szervezett munkáját dicséri, hogy már eddig több mint 400 traktor javítását fejezték be.

/folyt. köv./

15,30

bb 44. /teljes üzem a ... 1. folyt./ vt

szolnok megye gépállomásainak javítóműhelyeiben először az erőgépek javításával akarnak végezni, hogyha korán köszön-  
tene be a tavasz teljes gépparkkal és azonnal megkezdhesék az  
ősztől elmaradt szántások pótlását, az itt is mutatkozó alkat-  
részhiány ellenére az összes erőgépek 30 százalékát máris kija-  
vitották, a munkájukhoz ötletes módon felhasználták a már ki-  
selejtezett régi erőgépek még használható alkatrészeit.

Komárom megyében, csukaly, mint az ország más vidékein de-  
cemberben még nagyon sok erőgép a földeken dolgozott, ami a ja-  
vitási idő rövidítésével jár együtt, hogy az összetörődött mun-  
kákat időben el tudják végezni, többhelyütt a cséplőgépszínekben  
szerelték fel ideiglenes javítóhelyet, munkáerőt a hozzáértő  
traktorosok bevonásával szereztek, a megyében jelenleg 300 trak-  
torvezető vesz részt a javításban, januári tervüket túlteljesí-  
tették és számításaik szerint a tervezettnél mintegy 20 nappal  
előbb végeznek valamennyi munka- és erőgép javításával.

az elismerésre méltó erőfeszítésért és a minőségi munkáért  
prémiumot kapnak a szerelők, különösen ötletes prémiumfeltételeket  
dolgoztak ki a tatai gépállomáson, ezen a gépállomáson a javítási  
idő csökkentéséből adódó megtakarítás 3 százalékát a dolgozók kap-  
ják prémiumként, vannak olyan 3-4 tagú szerelő brigádok, amelyek  
így 2000 forinttal növelik keresetüket, hogy a gyorsaság ne men-  
jen a minőség rovására, a prémiumnak csak a 60 százalékát fizet-  
tik ki, a fennmaradó 40 százalékát pedig a tavaszi munkák befejezésé-  
vel, vagyis akkor fizetik ki, amikor a gép gyakorlat próbáját is  
megállta.

a termelőszövetkezetek tulajdonában levő gépeket is a gép-  
állomások műhelyeiben javítják, győr megyében, ahol azt elmúlt  
évben megnégyszereződött a szövetkezeti gazdaságok saját géppark-  
ja, a gépállomások előzetesen megvizsgálták melyik gép milyen  
javításra szorul, s így állították saját munkatervükbe, az erő-  
gép javításnál minden esetben ott van a vezetője is: még jobban  
megismerkedik a géppel és segít a munkában, somogy megyében több  
mint 3 millió forint értékű gépjavítási munkára szerződtek a ter-  
melőszövetkezetek a gépállomásokkal, a kaposvári gépállomáson már  
33 szövetkezeti traktor és több mint 100 munkagép javítását be is  
fejezték. /mti/

bb 43. rekorderedményekkel befejezték a cukorrépa feldolgozását  
szolnokon és sárvárott

vid ki/te vm ki

1961. február 9.

a hét közepén a szolnoki és a sárvári cukorgyárban  
rekorderedményekkel befejezték a cukorrépa feldolgozását, a csaknem  
ötven éves szolnoki cukorgyárban az idén először gyártottak több  
mint 4.300 vagon cukrot, a sárvári cukorgyárnak fennállása óta  
még egyetlen esztendőben sem volt annyi munkája, mint az idei kam-  
pányban, több mint huszónhatezer vagon répat dolgoztak fel, kétszáz  
ezer vagonnal többet, mint egy évvel ezelőtt, a gyárban az idén  
az egy napra jutó répafeldolgozási rekordot is megjavították,  
naponta átlagosan 189 vagon répaból készítettek cukrot, amire  
eddig nem volt példa, ebben a gyárban 3.350 vagon cukrot készítettek.

a cukorgyártás befejezése után mindkét gyárban azonnal  
megkezdtek a karbantartási munkákat. /mti/

bb 45. izland felől enyhesség érkezik el egész európát - csütörtökön  
országszerte havazott, péntekre langyos széllel 3-8 fokos me-  
leg érkezik

i cs/j szó ká

1961. február 9.

óriási ciklonrendszer alakult ki a legutóbbi napokban azatlan-  
ti óceánon, az izland sziget körüli térségekben, az északnyugat-  
európai partvidékeken rendkívül erős szélviharok dúlnak, a ciklon  
enyhe légtömegeket sodort a kontinens fölé, s a hideget messze ke-  
letre szorította vissza, mint a meteorológiai intézet központi elő-  
rejelző osztályán elmondották, angliában és franciaországban már  
szerdán szinte tavaszi volt az idő, a hőmérséklet nappali szintje  
10 fok fölé emelkedett, a magasban indult s mind lejjebb szálló me-  
leg áramlás hatására szerdán már moszkvában is csupán mínusz 2 fo-  
kos volt a hideg, a csütörtök délelőtti jelentések szerint a rajna  
vidékén már plusz 8-10 fokig emelkedett a hőmérséklet, sőt a buda-  
hegyekkel egy magasságban levő münchenben is plusz 7 fokot mértek,  
ausztriában, németországban, csehszlovákiában és svájcban kiterjedt  
esőzések vannak, Lengyelországban a nappali hőmérséklet a fagypontra  
emelkedett.

hazánk fölé csütörtökön hajnalban érkezett meg az enyhe áram-  
lat, egy-három kilométer magasságban, a fölsikló meleg légtömegek  
nyoman csütörtökön országszerte havazott, noha a hőmérséklet délen  
sem emelkedett lényegesen fagypontra fölé, a meteorológusok valószí-  
nűnek tartják, hogy az enyhesség hamarosan a talajszinti rétegekig  
száll le, s az egész országot elárasztja, péntekre langyos széllel  
3-8 fokos meleg érkezik, a havazás esőre vált át, a csütörtökön hul-  
lott, vékony hóréteg valószínűleg elolvad, sőt a magasabb hegyekben  
levő hóréteg is megvékonyodik, eljegesedik. /mti/

bb 46. kísérletképpen autóra szerelt mozgó javító műhely járja a debreceni környéki tanyaközpontokat. a városokban pavilonokban létesítenek átvevőhelyeket - fokozzák a javító-szolgáltatató tevékenységüket a kisipari szövetkezetek - az okisz elnökének sajtótájékoztatója

i sz/tr/vl vg

1961. február 9.

csütörtökön a magyar sajtó hazában erdős józsef, az okisz elnöke a 180.000 tagot foglalkoztató kisipari szövetkezetek ezévi feladatairól tájékoztatta a sajtó képviselőit.

- ebben az évben a javítás-szolgáltatás kiterjesztése, az export növelése és a belkereskedelem áruválasztékának gazdagítása a kisipari szövetkezetek legfőbb tennivalója. a javító-szolgáltatató tevékenységet a tavalyinhoz mérten 20 százalékkal kívánjuk növelni. a városokban kiterjesztjük az iparcikkek garanciái javító szolgáltatást, de ez már nem csupán városi probléma, mert a tartós fogyasztási cikkek tért hódítottak vidéken is. ezért próbálkozunk azzal a megoldással, hogy a megyei járási központokban javító üzemeket szervezünk, s ezekhez több község átvevőhelye tartozik majd. kísérletképpen a debreceni szövetség rendelkezésére bocsátottunk egy teherautót, s ez a mozgó javítóhely a tanyaközpontokba járva a kalyhajavitástól az ablaküvegezésig elvégzi a legkülönbözőbb munkát. a szerelőkhez, lakatosokhoz néha még fodraszok is csatlakoznak. az eddigi tapasztalatok szerint a kezdeményezés hasznosnak bizonyult és hasonló célra még 5-6 autót adnak a megyéknek. budapesten és általában a városokban a javítóhálózat ki- szélesítésénél helyiség-problémákkal küzdünk. jó megoldásnak ígérkezik, hogy tetszetős kis hordozható pavilonokat állítsunk fel, terve már kész, egy-egy pavilon 60.000-80.000 forintba kerül, ezekbe rendezünk majd be átvevőhelyeket, esetleg műhelyeket is. a javítómunka általában nem kifizetődő a szövetkezetek számára, s hogy gazdaságossá tegyük, üzemátvezéseket hajtunk végre, ha szükséges szövetkezeteket vonunk össze, két műszakot szervezünk és célgépeket látjuk el őket. ezzel egyúttal a szolgáltatási árakat is igyekszünk mérsekelni, a vállalási határidőket pedig megrövidítjük. megállapodást kötöttünk a balatoni intéző bizottsággal, hogy tavasszal a balatonnál is megszervezzük az autómotor javítást és bővítjük az egyéb szolgáltatásokat is. a szövetkezetek tavaly 1.3 milliárd forint értékben végeztek javító tevékenységet, s ezt az igény nagymértékben kívánjuk fokozni.

/folyt.köv./

nn

16,25

bb 46. /kísérletképpen autóra... folyt./- szb

a javítás-szolgáltatás területén korlátlan számban veszünk fel tagjaink sorába kisiparosokat. a helyiségproblémák megoldásában a fővárosi tanácstól azt a segítséget kaptuk, hogy a belépő kisiparosok műhelyeit átengedik a szövetkezeteknek. ahol helyiség áll rendelkezésre, a gyárakban, vagy az üzemek közelében is nyitunk javító műhelyeket. rövidesen megkezdjük munkáját pestlőrincen a Lőrinci fonó szomszédságában egy ilyen javító-szolgáltatató kombinát, ahol ruha-cipőjavítást vállalnak és fényképész is lesz. a szövetkezetek eddig elhanyagolták a butorjavítást, ezért most a 8. kerületben erre a célra külön részleget rendeztünk be. szakosított javító műhelyeket hozunk létre a bőrruházati iparban is.

tavaly a lakosság számára 260 millió forint munkát végeztek az építőipari szövetkezetek, az idei terv 400 millió forint értékű munkát ir elő, de ennél jóval többet szeretnénk elvégezni. típus-tervekkel, gépekkel és különböző szervezési intézkedésekkel néhány szövetkezet felkészült családiházak, társasházak építésére is. budapesten 4-5, néhány vidéki városban pedig egy-egy építésszervező irodát szándékozunk nyitni, amely a munkákat összehangolja. bérügyi intézkedésekkel is érdekeltté kívánjuk tenni a szövetkezeti dolgozókat a lakosság számára történő munkák vállalásában.

a belkereskedelem számára több mint kétmilliárd forint értékű ruházati cikket, kétmillió pár cipőt készítünk az áruválaszték növeléséért. a tavalyinál 16 százalékkal, 100 millió forint értékűvel több butort adunk át. a földművesszövetkezetekkel is megállapodtunk abban, hogy a helyi igényeknek megfelelő áruból félmilliárd forint értékűt készítenek szövetkezeteink. az idén is meghirdetjük az új cikk pályázatot, tavaly a beküldött pályaművek közül 400-at fogadtunk el és 250-nek már meg is kezdtük a gyártását.

1960-ban csaknem egymilliárd forint értékű szövetkezeti termék került exportra. ezt most 30 százalékkal kell növelni. jól bevált exportcikkeink a műszerek, amelyekből 100 millió forint értékűvel többet adunk át a külkereskedelemnek - mondotta tájékoztatójában erdős józsef. /mti/

..

16,40

32. kiadás

1961. február 9.

4 óra 15 perc

bb-47. a pest megyei és nógrád megyei képviselőcsoport ülése

ke-lm sr 1961. február 9.

turjanszky mihály elnökletével ülést tartott a pest megyei képviselő csoport csütörtökön. megvitatták az 1960 évben végzett képviselői munkát, a képviselők előtt álló időszzerű feladatokat. a vitában számos képviselő vett részt. az ülésen megjelent és résztvett horváth andrás, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának póttagja, a pest megyei pártbizottság első titkára, országgyűlési képviselő, valamint a megyei hazafias népfront titkára török györgy.

x x x

nógrád megye országgyűlési képviselő csoportja balassagyarmaton, a járási kórház tanácstermében jakab sándornak, az mszmp nógrád megyei pártbizottsága első titkára, a képviselőcsoport vezetőjének elnökletével tartotta ülését. az ülésen nógrád megye egészségügyi helyzetét vizsgálták meg, a képviselőket a megye egészségügyi helyzetéről dr. bánhegyi istván megyei főorvos tájékoztatta. a képviselők ezután a soronkövetkező feladatokról tárgyaltak, majd állítogattak több községbe, ahol tsz paraszttal találkoztak és megtekintették a tervkészítési munkálatokat./mti/

..

bb 48. a szovjet egyetemeken nagy gondot fordítanak az oktatás és a gyakorlat sokoldalú összhangjára - dr. antalffy györgy rektor nyilatkozata szovjetunióbeli utjáról

vid ke-lm sr 1961. február 9.

a magyar szovjet kulturális egyezmény alapján a közelmultban három hetet töltött a szovjetunióban dr. antalffy györgy professzor, a szegedi tudományegyetem rektora. az ottani felsőoktatási intézményekben szerzet tapasztalatairól, utjáról nyilatkozott az mti munkatársának:

-a szovjet egyetemeken moszkvában és leningrádban nagyon sok olyan dolgot tapasztaltam, amit korábban nem ismertem. ezeket pedig számos vonatkozásban mi is alkalmazhatjuk.  
/folyt.köv./

16,40

*Handwritten signature*

33. kiadás

1961. február 9.

4 óra 15 perc

bb 48. /a szovjet egyetemeken...folyt./-lm

sok a szabadon választott fakultatív tantárgy, köztük például mint jogász természetesen elsősorban a jogi oktatásról beszéltek - a bírósági beszéd, a népi demokratikus országok büntető és polgári joga, vagy az usa állam rendszere című tanfolyam. mindezek a hallgatók sokoldalú képzését, ismereteinek bővítését segítik elő. azt tapasztaltam, hogy rendkívüli nagy gondot fordítanak az oktatás és a gyakorlat összhangjára, s a tanszékek oktatóinak és hallgatóinak is erős a kapcsolata a gyakorlati intézményekkel. a jogi hallgatók például tanulmányaik alatt, négy hétig vesznek részt a bíróság munkájában, öt hétig az ügyészségnél, három hétig pedig az államigazgatási szerveknél dolgoznak. elterjedtek az egyetemeken ösztöni ideológiai konferenciák. a legfontosabb időszakos elméleti kérdésekről tézisek alapján vitatkoznak. a világnézeti nevelésben fontos szerepet töltenek be az egyetemeken komszomol szervezetei is.

az oktatás kérdései mellett természetesen sokat foglalkoztam a gyakorlati jogélet és a jogtudomány új eredményeinek megismerésével. addig is leveleztem a szovjet jogtudomány több neves képviselőjével, akikkel most személyesen is barátságot kötöttem.

megtiszteltetésnek vettem, hogy utam alkalmával a moszkvai lomonoszov és a leningradi egyetemen is előadásokat tarthattam a professzorok, oktatók és hallgatók előtt „a társadalmi szervezetek szerepe a magyar népköztársaság állami mechanizmusában,, és a népi ellenőrzés szervezete magyarországon,, címmel, - fejezte be nyilatkozatát dr. antalffy györgy rektor.

a beszélgetés végén antalffy professzort elmondta azt is, hogy hazatérése után rövid idővel levelet kapott d.a. kerimov professzortól, a leningradi egyetem jogelméleti tanszékének vezetőjétől, aki közölte a szegedi egyetem rektorával, hogy a magyarországi népi ellenőrzés szervezeteiről tartott leningradi előadását az ottani egyetem tudományos közleményeiben is kiadták./mti/

..

bb 53. bemutatták a dicsőséges kuba című dokumentumfilmet

i di/gk-lm sr

1961. február 9.

csütörtökön a főváros és a vidék számos mozijában bemutatták a dicsőséges kuba című dokumentumfilmet. az újságot amatőrfilmszínész közreműködésével. a felvételek elkészítését a nézet a batista-rendszer alatt selym kubáca, majd riportszerűen bemutatják a tittel castro vezette szabaddító harcok néhány epizódját./mti/

16,55

..

34. kiadás

1961. február 9.

1 óra perc

bb 49. prága város tanácsának titkára pécsert

vid ke szb sr

1961. február 9.

a tit és a hvdsz vendégeként kénapos látogatásra pécsre érkezett jozef turnovski, a prágai fővárosi tanács titkára. itt tartózkodása alatt baráti beszélgetést folytatott pécs tanácsának vezetőivel, a tit bartók béla klubjában előadást tartott a helyi ipari vállalati gazdálkodásról. elátogatott komlóra is, ahol megtekintette a bányaváros rohamosan fejlődő helyiipari vállalatát és tájékozódott annak munkaszervezése és tevékenysége felől. a csehszlovák fővárosi tanács titkára csütörtökön elutazott pécsről. /mti/

--

bb 50. kétszáznál több acélárugyári munkás részvételével filmművészeti szakkör alakult salgótarjánban

vid ke szb sr

1961. február 9.

a salgótarjáni acélárugyár művelődési házában csütörtökön új szakkör kezdte meg működését. a gyár filmművészetet kedvelő munkásainak kezdeményezésére filmművészeti szakkör alakult, amelynek első ülésén maár gyula filmtörténész a film születése címen tartott szakkör előadást. ezután a régi idők mozija című olasz filmet nézték meg a szakkör tagjai. a filmművészeti szakkörnek kétszáznál több acélárugyári munkás tagja van. /mti/

--

bb 51. háromnapos továbbképző tanfolyamon vettek részt a győri járás kertészettel foglalkozó tsz-asszonyai

vid ke szb sr

1961. február 9.

a győri járási nőtanács azon igyekszik, hogy a járás tsz-eiben dolgozó asszonyok minél hasznosabb munkát végezhesse a közös gazdaságokban. korábban a baromfi gondozók részére tartott többnapos tanfolyamot, míg jelenleg a kertészetben dolgozó nők továbbképzéséről gondoskodnak. győriben csütörtökön véget ért az a háromnapos tanfolyam, amelyen a járás 35 kertészettel foglalkozó termelőség-kezelési asszonya vett részt. a kertészet dolgozói általános kerétszeti tudnivalókról, a primőr áruk, a szőlő és gyümölcs termesztéséről, az áruk csomagolásáról hallottak előadásokat gyümölcsstermesztési szakemberektől. száz asszony és leány hallgatta végig az előadásokat, akik a tavasszal már gyakorlatban hasznosítják a tanulatokat. /mti/

--

17,05

1. kiadás

1961. február 9.

1 óra

perc

bb 55. a minisztertanács ülése

k szb sr

1961. február 9.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. kállai gyula, a minisztertanács első elnökhelyettese tájékoztatta a kormányt a tanácsok tájékoztatóinak eddigi tapasztalatairól.

a kormány meghallgatta és tudomásul vette a kohó- és gépipari, a nehézipari, a könnyűipari, az építésügyi és az ételmezésügyi miniszter beszámolóját, az idei terv végrehajtására tett intézkedésekről.

a minisztertanács megvitatta és jóváhagyta a külkereskedelmi miniszternek az 1960. évi külkereskedelmi terv teljesítéséről szóló beszámolóját.

a kormány úgy határozott, hogy a tudományos és felsőoktatási tanácsot kiegészíti, s annak alelnökévé erdey-gruz tiber akadémikust nevezi ki.

a minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyalta. /mti/

--

17,10

bb 52. hasznos kezdeményezések heves megyében a hazafias népfront falusi munkájában

vid sr/ke szb sr 1961. február 9.

a hazafias népfront heves megyei elnöksége csütörtökön ülést tartott egerben, ahol fázold károly, a hazafias népfront füzesabonyi járási titkára számolt be arról, hogyan segítik a népfront-bizottságok a termelőszövetkezeteket.

a falusi népfront-bizottságok felvilágosító munkát végeznek a szövetkezeti gazdák körében az állattenyésztést illetően. például a poroszlói termelőszövetkezetek mintegy 15.000 lud tenyésztését váltották az idei gazdasági évben. több tarnavölgyi termelőszövetkezetben csaknem minden szövetkezeti gazda egyezséget kötött a közös gazdasággal arra, hogy az idén 500-600 csibét háztájiban felnevel. /mti/

--

bb 54. a dolgozók általános iskoláinak tapasztalatairól és fejlődéséről tanácskoztak heves megyében

vid sr/ke szb sr 1961. február 9.

a heves megyei tanács művelődési osztálya csütörtökön tanácskozásra hívta össze egerbe a megyei dolgozók általános iskoláinak vezetőit, több mint száz pedagógust.

megállapították, hogy az elmúlt két évben jelentősen megnőtt a megyében a dolgozók érdeklődése a tanulás iránt, számos oktatási formában. csupán a dolgozók általános iskoláiban a két év előttihez képest több mint nyolcszorosára emelkedett a tanulók száma. heves megyében jelenleg 82 helyen működik dolgozók általános iskolája, ahol mintegy három és félezer dolgozó tanul. különösen nagy a tanulási kedv a termelőszövetkezeti falvakban. ebben az évben már 42 termelőszövetkezeti községben működik dolgozók általános iskolája és az igények kielégítésére néhány helyen két, sőt három osztályt is szerveztek. számos községben és ipari településen a tanév kezdete óta nem történt lemorzsolódás, sőt emelkedett a tanulók száma. így például adács, petőfibánya, heréd, szücsi és más községekben, ahol 60-70-en, a nagyrédei szőlőskert termelőszövetkezetben pedig mintegy kétszázan tanulják az általános iskola anyagát. /mti/

--

36. kiadás

1961. február 9.

11 óra 0 perc

bb 56. a borsod megyei partbizottság és a tanács együttes ülése  
vid sr/ke szb sr 1961. február 9.

a borsod megyei partbizottság és megyei tanács együttes ülése csütörtökön folytatta munkáját. kukuoska jános, a megyei partbizottság titkáranak beszámolója fölötti vitában a partbizottság és a megyei tanács tagjain kívül felszóltak az egyes üzemek, valamint a mezőgazdasággal közvetlen kapcsolatban levő vállalatok is. a felszóltak közül galkó lajos, az edelényi alkotmány tsz elnöke többek között arról beszélt, hogy az ipari üzemek példájára a régi, tapasztalatokkal rendelkező tsz-elnökök, agronómusok, főkönyvelők is vállalják el egy-egy szomszédságukban levő tsz segítését.

valkó márton, a lenin kohászati művek igazgatója, az mszmp központi bizottságának póttagja a megsegítésbe a műszakiak bevonását szorgalmazta. csépanyi sándor, a megyei tanács vb. elnök-helyettese az egyes vidékeken, mint többek között tiszavalk térségében és a taktaközben levő belvizek levezetésére szükséges társadalmi összefogásra hívta fel a figyelmet. /mti/

--

bb 57. háromezer borjut vásárolnak meg a háztáji gazdaságoktól a vas megyei termelőszövetkezetek - állattenyésztési tanácskozás szombathelyen

vid ká-/j szb ká 1961. február 9.

a vas megyei termelőszövetkezetek elnökei és az állattenyésztési szakemberek csütörtökön szombathelyen tanácskoztak az állattenyésztés időszerű kérdéseiről. a beszámolót maté sándor, a megyei partbizottság mezőgazdasági osztályvezetője mondta, aki a megye állattenyésztésének jelenlegi helyzetét foglalta össze és meghatározta a feladatokat. a tanácskozáson főleg a szarvasmarhatenyésztésről tárgyaltak. a megyében fokozatosan kiselőjteznek a meddő, rosszul tejlő teheneket, s helyettük fiatal borjakat állítanak tenyésztésbe. a termelőszövetkezetek az utánpótlást zömmel saját tenyésztésükből oldják meg, s mintegy 3000 borjut vásárolnak a háztáji gazdaságoktól. simaságon, acsádon, kemenesalján, kismollyon és számos más termelőszövetkezetben a háztáji gazdaságban tartott tehenek valamennyi szaporulatát megveszi a szövetkezet. ezekből a falvakból egyéenként már két-három éve nem visznek ki borjut.

az állattenyésztők tanácskozásán öt vas megyei termelőszövetkezeti gazdát az „állattenyésztés kiváló dolgozója„ címmel tüntettek ki. /mti/

--

*Lajos*

37. kiadás

1961. február 9.

11 óra perc

bb 58. a második ötéves terv végére 74.000 holdat öntöznek hajdu megyében - fehér lajos felszólalása a debreceni öntözési tanácskozáson

vid ká/j szb ká 1961. február 9.

csütörtökön nagyszabású öntözési tanácskozást rendeztek debrecenben hajdu-bihar megye termelőszövetkezeteinek vezetői, az állami gazdaságok, a gépállomások és a vízügyi igazgatóság szakemberei, hogy a megye párt és tanácsi vezetőivel együtt megvitassák a keleti főcsatorna nyújtotta öntözési lehetőségek jobb kihasználását. a tanácskozáson megjelent és felszóltat fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. gódor ferenc, hajdu-bihar megyei bizottságának első titkára üdvözlőtearészvevőket, majd ambrus istván, a megyei tanács vb. elnöke számolt be a múlt évi munkáról és az idei feladatokról. mint mondotta, a keleti főcsatorna mentén a 30.000 hold öntözésre berendezett területből a tanács irányítása alatt álló telepeknek mintegy felét, az állami gazdaságiaknak pedig kétharmadát hasznosították. ez arra mutat, hogy az öntözéses gazdálkodással nem foglalkoztak jelentőségének megfelelően, holott az öntözéssel foglalkozó termelőszövetkezetek termései világosan mutatják: bőségesen megtérül a költség és a munka. öt termelőszövetkezetben egész éven át folytatott vizsgálatok adatai szerint az öntözés holdanként átlag 1450 forint többletjövedelmet hozott. a megyei párt és tanácsi végrehajtó bizottságok múlt év végi együttes ülésén úgy határoztak, hogy 1961-ben 17.000 holddal növelik az öntözött terület nagyságát, s ezzel együtt az idén már 38.000 holdon folytatnak öntözéses gazdálkodást. a második ötéves terv végére 74.000 holdon biztosítják a tervezett vízellátását. a tervek végrehajtásával 1961-ben 24.5 millió, 1965-ben pedig már 51.5 millió forintos többletjövedelme érhetnek el a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetek és állami gazdaságok, ambrus istván ezután az intézkedésekről tájékoztatta a részvevőket. a múlt év során terven felül 25 permetező-öntöző gépet biztosítottak a termelőszövetkezetek részére, s ezek túlnyomó részét kettős műszakban akarják üzemeltetni. a szakemberek képzésére hajduszentpéteren ötnapos öntöző szakmunkásképző iskola nyílik, 80 gépkezelő pedig külön tanfolyamon tanítanak meg az esőztető gépek kezelésére és szerelésére. 17 szakember háromhetes, 50 öntözési brigádfőnök pedig egyhetes szaktanfolyamon vesz részt. /folyt.köv./

19,00

*Lajos*

38. kiadás

1961. február 9.

óra — perc

bb 58. -/a második ötéves terv... folyt./- szb

fehér Lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja felszólalásában kiemelte, hogy a keleti főcsatorna megépítésénél államunk eddig kerekén egymilliárd forintot ruházott be. az így biztosított öntözési lehetőségeknek azonban csak egyrészt hasznosították. a termelészövetkezeti gazdaságok megalakulásával szélesebbkörű lehetőség nyílik az öntözővíz igénybevételére. az idei program, a tervezett 17.000 holdas növekedés azt mutatja, hogy erre meg is van a készség. a tiszalöki öntözőrendszer főművének kiépítettsége 65-70 százalékos, a fűrtosatornák pedig mintegy 13-20 százalékban épültek meg. a nagy öntözőrendszer főváza elkészült tehát, de a rendszer kihasználását biztosító berendezések erőteljes fejlesztése még előttünk álló feladat. gondos vizsgálatokat kell folytatni annak érdekében, hogy az öntözőfűrtöket elsősorban ott építsék meg, ahol az öntözés a leggazdaságosabb, a ráfordítás a leghamarabb megtérül. igen nagy figyelmet kell fordítani ezen a vidéken a löszháti talajok öntözésére, annál is inkább, mert a termelészövetkezetek öntözési igényei ezen a vidéken a legnagyobbak.

a tiszalöki öntözőrendszer kihasználtságáról szólva fehér Lajos hangsúlyozta, hogy jelenleg 13.800 hold öntözésére alkalmas telep áll üzemben kívül, s a legfontosabb feladat ezeknek az üzembehelyezése, korszerűsítése, a talaj elvesztett termőképességének helyreállítása. javasolta, hogy elsősorban takarmánynövényeket, silót, szemeskukoricát, lucernát, vörösheret öntözzenek. a keleti főcsatorna mentén 15.000 holdra tehető az a legelőterület, amely gravitációs úton öntözhető. egyelőre azonban nagyon kevés a kezdeményezés e téren, pedig ennek a területnek szénatermése lehetővé tenné, hogy jelentősen növeljék a jelenlegi állatállományt.

- szocialista államunk továbbra is nagy segítséget ad az öntözéses gazdálkodás fejlesztéséhez - mondotta befejezésül -, de az állam segítsége mellett a termelészövetkezeti parasztság saját erejéből is járuljon hozzá az építkezésekhez. a kifizetett nagy feladatokat csak akkor tudják sikeresen megoldani, ha az öntözéses gazdálkodás kiterjesztése, az új öntözőtelepek megépítése közzé, társadalmi üggyé válik.

a vitában számos termelészövetkezeti elnök szólt fel, s mondotta el az öntözéssel kapcsolatos véleményét. /mti/

19,05

*M*

39. kiadás

1961. február 9.

11 óra 40 perc

zb 60. megvitatták veszprém városfejlesztési terveit  
vid sze-lm sr 1961. február 9.

a hazafias népfront veszprém városi bizottsága csütörtökön nyilvános városfejlesztési vitát rendezett. az értekezleten a városépítési tervező iroda terveit ismertették a lakosság küldötteivel. a vitát dr. kerényi György, a nehézipari kutatóintézet igazgatója, a városfejlesztési bizottság elnöke nyitotta meg, majd Kotsis Lajos, a várterv építésmérnök ismertette részleteiben a fejlesztési javaslatokat. elmondotta, hogy a tervezők mindenkor szem előtt tartották a város ősi jellegét, műemlékeit és a szükséges változtatásokat lehetőleg ezek érintetlenül hagyásával végzik el. a város idegenforgalmi központját, a híres várát eredeti állapotában hagyják, s csak a város központjában levő műemlékvédelmi szempontból nem túlságosan jelentős épületeket bontják le. annál nagyobb területrendezésre kerül sor a város külső peremén levő avultabb lakótelepeken, ahol emeletes házakat építenek majd a legkorszerűbb kivitelben. Kotsis Lajos építésmérnök bejelentette, hogy a várterv megbízásából az úvaterv elkészítette a város forgalmi fejlesztését tartalmazó tervet. e szerint a 8-as számú országos főközlekedési utvonalat a város egy másik pontján vezetik át és csatlakozó uttal érintik ismét a főutvonalat. ezzel tehermentesítik a központi fekvésű forgalmas, de szűk utcákat.

a távlati tervet negyvenezer lakosra készítették, veszprém lakossága jelenleg 25.000 fő./mti/

bb 62. időjárásjelentés

sze-lm hk

1961. február 9.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön este:

megélénkülő nyugati szél

várható időjárás péntek estig: nyugat felől felszakadozó felhőzet, főként keleten sokfelé havazás, havaseső, eső. megélénkülő a dunántúlon helyenként megerősödő nyugati, északnyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 3 - plusz 3 fok között./mti/

19,20

*Drali 19.30*

40. kiadás

1961. február 9.

19 óra 10 perc

zz 59. a sztálinvárosi vörös csillag tsz zárószámadó közgyűlése  
vid ká/j-lm 1961. február 9.

a sztálinvárosi vörös csillag termelőszövetkezet csütörtökön tartotta zárószámadó közgyűlését, amelyen megjelent és felszólalt földes László, az mszmp központi bizottságának tagja, a belügyminiszter első helyettese. Tóth József, a termelőszövetkezet elnöke az elmúlt gazdasági év eredményeit összegezve beszámolójában elmondta, hogy a közös gazdaság az állattenyésztésben ért el kiemelkedő eredményeket, de a növénytermesztésben - elsősorban fegyelmetlenség miatt - gyengébbek voltak az eredmények. Mindez körülbelül 10 forinttal csökkentette egy-egy munkaegység értékét, úgyhogy most munkaegységenként 35 forintot oszthattak. szépen gyarapodott a termelőszövetkezet vagyona: két év alatt 3.4 millió forinttal. az idei beruházásban nagy tételekkel szerepel a gépvásárlás; saját erőből és állami támogatással körülbelül két és félmillió forintot fordítanak erre a célra. a sztálinvárosi vörös csillag tsz zárószámadó közgyűlésén 144 új tagot vettek fel, akik közül igen sok a fiatal./mti/

--

bb 61. ülést tartott a budapesti képviselőcsoport  
t di/gk-lm hk 1961. február 9.

a budapesti képviselőcsoport dr. pongrácz kálmán elnöklétével csütörtökön ülést tartott a parlament gobelin-teremben. résztvett és felszólalt az ülésen rónai sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke. galló ernő, a budapesti képviselőcsoport titkára az országgyűlés során következő ülészakáról tájékoztatta a képviselőket, majd a képviselői munka időszerű kérdéseivel és tapasztalataival, valamint a képviselők ez évi munkaprogramjával foglalkozott. a vitában felszólalt: harustyák józsef, ligeti lászló és vida miklós./mti/

19,25

*19.25*  
*19.02*

41. kiadás

1961. február 9.

19 óra 10 perc

bb 63. ünnepi tanácsülésen tárgyalták a jubileumi év feladatait várpalota lakosai - tiz éves a fiatal szocialista bányászváros  
vid ke-lm sr 1961. február 9.

a fiatal szocialista bányászváros, várpalota idén ünnepli városává avatásának 10. évfordulóját. a jubileumi év feladatainak megbeszélésén csütörtökön ünnepi tanácsülést rendeztek a jó szerencsét művelődési házban. a városi tanács meghívására félezer várpalotai lakos jelent meg a tanácsülésen. ott volt dr. bodogán jános, a veszprém megyei tanács vb. elnökhelyettese, és ábrahám ferenc, a veszprém megyei pártbizottság ipari osztályvezetője is.

a jubileumi év feladatainak nyilvános vitáján mórocz györgy, a városi tanács elnökhelyettese ismertette a terveket. várpalotán az idén 24 millió forintot fordítanak különféle beruházásokra. a lakosság régi kívánságára megkezdik a város első önálló gimnáziumának építését: tizenhat tanterem, minden tekintetben korszerű iskolát kapnak a diákok. ezzel egyidőben tizenöt tanteremmel bővítik az általános leányiskolát. jelentős összeget fordítanak a város külső képének további javítására. hetven higanygőzlámpa felállításával korszerűsítik a közvilágítást, parkosítják a város központját, s közutak átépítésére több mint egymillió forintot fordítanak. várpalota legnevezetesebb műemlékét, a mátyás korabeli várat történészek és neves építészmérnökök irányításával eredeti formájába állítják helyre; idén tető alá hozzák a műemlék épület nagyobb részét, a gyorsabb ütemben végzik a belső restaurálási munkálatokat is. a tési-dombi bányász lakónegyedben közművesítési munkálatokhoz kezdenek, az idén a várpalotai szénbányászati tröszt költségén épülő 57 lakást adnak át, további 48 lakásba jövőre költözhetnek be a lakók.

a városi tanács elnökhelyettese ezután jutalmakat osztott ki az elmúlt évben több mint egymillió forintos társadalmi munkát végző lakosok között. négyszázan kaptak emlékérmét, okleveleket./mti/

--

*[Handwritten signature]*

42. kiadás

1961. február 9.

óra perc

bb 65. román szakszervezeti vendégek a ganz-mávag gyárban

t hi/gg-lm sr

1961. februr 9.

a hazánkon átutazott román szakszervezeti küldöttek, akik gheorghe apostolnak, a román munkáspárt politikai bizottsága tagjának, a román szakszervezetek központi tanácsa elnökének vezetésével részt vettek a szakszervezeti világszövetség berlini végrehajtó bizottsági ülésén, a csütörtöki napot budapesten töltötték. délután meglátogatták a ganz-mávag mozdony és gépgyárat. kíséretükben volt somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot elnöke, polyák jános, a vasas szakszervezet titkára, továbbá corneliu manescu, a román népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

a gyár vezetősége nevében mausz péter vezérigazgató, benczekovits lajos parttikár és kreszan lajos üb elnök fogadták a vendégeket, akik az üdvözlés után bárányos jános termelési igazgató kalauzolása mellett megtekintették a gyár több üzemszervezését - a motorvonat-szerelvényt, az öntödét, a motorpóba-üzemrészét - s szívélyesen elbeszélgettek a dolgozókkal. a gyárlátogatás után részt vettek a ganz-mávag vörösmarty művelődési házában rendezett szakszervezeti aktivaülésein, ahol gheorghe apostol beszédet mondott. megköszönte a baráti meghívást, amely lehetővé tette számukra, hogy négy év után ismét ellátogassanak ebbe a nagyfontosságú üzembe, megtekintsék a magyar fővárost.

budapesti dolgozói joggal büszkék lehetnek arra - mondotta - hogy napról-napra szebbé várszolják fővárosukat. ugyanilyen jó érzés látni és tapasztalni magyar nép nagyszerű sikereit, hároméves tervének eredményeit, amelyek a román népköztársaság dolgozóit is élesen érdeklik.

beszéde végeztével gheorghe apostol részletesen válaszolt a román népköztársaság üzemeinek életével és a román szakszervezetek tevékenységével kapcsolatban hozza intézett kérdésekre. /mti/

19,30

43. kiadás

1961. február 9.

óra perc

bb 64. Lengyel festőművész kiállítás és lengyel est szombathelyen

vid ke szb sr

1961. február 9.

a hazafias népfront szombathelyi városi bizottsága rendezésében csütörtökön szombathelyen a felsőfoku tanítóképző intézetben jerzy krawczik vit-aranyérmes festőművész alkotásaiból kiállítás nyílt. a kiállításon jan bystrycki, a budapesti lengyel olvasóterem vezetője mondott ünnepi megnyitó beszédet.

a savaria muzeum nagytermében a városi népfront-bizottság lengyel estet rendezett, amelyen riszard bakst, lengyel chopin-díjas zongoraművész adott nagyszerű hangversenyt. műsorában chopin, i. padarewski, k. szymanowski, w. lutoslowski és szeligowski művei szerepeltek. /mti/

..

bb 66. komját aladár-émlékest az írószövetségben

t v/sze szb sr

1961. február 9.

a magyar írók szövetsége csütörtökön a szövetség székházában komját aladár-émlékestet tartott. az első magyar kommunista költő születésének 70. évfordulója emlékére rendezett esten megjelent számos neves magyar író, költő, a magyar tudományos akadémia több tagja. darvas józsefnek, az írószövetség elnökének bevezető szavai után illés béla, az írószövetség elnökségének tagja emlékezett komját aladárna. többek között hangsúlyozta: az első magyar proletárdiktatúrának - a tanácsköztársaságnak - komját aladár volt a költője. a vérbe fojtott forradalom után is az elsők közt szólt ismét a munkásokhoz a bécsi emigrációból. s a fasiszmus elleni harcban új, plebejus-formát alkotott, hogy a haladó emberek eljussanak a legszélesebb tömegekhez is. így született élete utolsó hónapjaiban a spanyol nemzetközi brigádok indulója. komját aladár hosszú időn keresztül „értékmérő”, volt a kommunista költők között. a magyar irodalom szocialista örökségének egyik fontos része költői munkássága.

az előadást követő műsorban komját aladár verseit szavalták: nézd, sajog a fény, gyerekkor, című versét mikes lilla, öröm, szerelmes vers költeményét zách jános, az öregek és a proletárforradalmat megölni nem lehet című versét keres emil adta elő. /mti/

..

19,40

mti belső hírek

44. kiadás

1961. február 9.

6 óra 15 perc

bb 67. tízévesek az orvosegyetemek

ms/sr-lm hk

1961. február 9.

tíz éve, hogy az orvostudományi karok kiváltak a tudományegyetemek kötelékéből és önálló orvostudományi egyetemek lettek. ezzel az egészségügyi ellátás egyik legfontosabb alapja, az egészségügy egysége teljessé vált. az évforduló alkalmából dr. doloschall frigyos egészségügyi miniszter az ország négy orvostudományi egyetemének rektoraihoz intézett levelében köszöntötte az egyetemek vezetőit, oktatóit és minden dolgozóját./mti/

--

bb. 68. elutazott a román szakszervezeti küldöttség

hk rj hk

1961. február 9.

a román szakszervezeti küldöttség, amely gheorghe apostolnak, a román munkáspárt politikai bizottsága tagjának, a román szakszervezetek központi tanácsa elnökének vezetésével résztvett a szakszervezeti világszövetség berlinben megtartott végrehajtó bizottsági ülésén, s hazafelé utazva egy napot budapestben töltött, csütörtökön este elutazott hazánkból.

a delegáció elutazása előtt fogadás volt a román nagykövetségen. a fogadáson megjelent: a román szakszervezeti küldöttség élén gheorghe apostollal, ott volt somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot elnöke, brutyó jános, a szot főtitkára, beckl sándor, a szot titkára, polyák jános, a vasas szakszervezet titkára, kossa istván, közlekedés és postaügyi miniszter, a ganz-mávas üzem bizottságának vezetői és a külügyminisztérium képviselője.

a meleg baráti hangulatú fogadáson corneliu manescu, a román népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, gheorghe apostol és somogyi miklós mondott pohárköszöntőt.

a delegáció bucsúztatásán megjelentek: somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot elnöke, brutyó jános, a szot főtitkára, és a szot elnökségének tagjai, kossa istván, közlekedés- és postaügyi miniszter, valamint a külügyminisztérium képviselője. ott volt corneliu manescu, a román népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, a vasas szakszervezet központi vezetőségének tagjai, valamint a ganz-mávas üzem és szakszervezeti vezetői./mti/

--

vége

23.35

**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1. kiadás

1961. február 10.

6 óra - perc



bb 1. fokozatosan kiterjesztik a lakóbizottságok hatáskörét - gazdálkodás a karbantartásra szánt pénzzel - a bizottságok kérésére a házkezelőségnek felül kell vizsgálnia a házfelügyelők munkáját

i zs/zs szb sr

1961. február 10.

az újjáválasztott budapesti lakóbizottságok mind aktívabban, eredményesebben dolgoznak. a kerületek többségében társadalmi munkaakciókat kezdeményeznek, öröködnék a szocialista együttélés szabályainak megtartásán, segítik a házak idősebb lakóit, s számos helyen foglalkoznak a gyerekekkel, megszervezik szabadidejüket.

a jó tapasztalatok alapján a fővárosi tanács illetékesei elhatározták: fokozatosan kiterjesztik a lakóbizottságok hatáskörét, s a házak társadalmi munkasait olyan feladatokkal is megbízzák, amelyek azelőtt a helyi tanács jogkörébe tartoztak. így például az eddiginél nagyobb önállóságot adnak nekik a karbantartási munkáknál. kimondták: ha a lakóbizottságnak valamilyen panaszja, észrevétele van a tatarozásokkal, felújításokkal kapcsolatban, a megfelelő házkezelési szerv köteles a bejelentést megvizsgálni és intézkedni a hibák megszüntetésére. az intézkedésről, vagy annak esetleges elmaradásáról, a vizsgálat eredményeiről harminc napon belül írásban tájékoztatják a bizottság tagjait.

véglegesen rendezték a lakóbizottságok és a házfelügyelők kapcsolatát is. eszerint a házfelügyelő a lakóbizottság meghívására köteles résztvenni a bizottság ülésén és beszámolni a munkájával kapcsolatos kérdésekről. ha a házfelügyelő nem tesz eleget a munkaszerződésben vállalt kötelezettségeinek, nem tart megfelelő rendet, tisztaságot a házban, a lakóbizottság kérésére a házkezelőség köteles felülvizsgálni a házfelügyelő munkáját.

ebben az évben egyébként megvalósítják azt a régebbi tervet is, hogy kísérlatképpen néhány jól dolgozó lakóbizottságot megbíznak azzal: gazdálkodják legjobban belátása, elképzelése szerint a lakóépület karbantartására szánt összegekkel. egyelőre 25 bizottság kap az idén ilyen jogot, de ha a kísérlat beválik, fokozatosan mind több lakóbizottságra bizzák rá a gazdálkodás jogkörét./mti/

--

bb 2. újabb rádió- és televíziójavító műhelyek nyílnak budapesten, hatvanban, mezőtúron, keszthelyen - gyorsjavítás a vásári napokon - a mosógépek szállításáról a szerviz gondoskodik - a jövőben ötven kilométerenként találunk törpeszervizt az autózvezetők - az egész országra kiterjesztik a gépjavító- szolgáltatást

i sl/hbj-sze-lm vg

1961. február 10.

a háztartások gépesítése az utóbbi években jelentősen meggyorsult, csupán az elmúlt három esztendőben 345.000 mosógép, 70.000 porszívó, 27.000 padlókefe, 25.000 hűtőszekrény, nagymennyiségű tüzhely és egyéb elektromos készülék került forgalomba. az országban több mint százezer televízió, kétmilliónál is több rádiókészülék működik. bár valamennyi gyártmány minősége állandóan javult, az esetleges hibák kijavítása rendkívül nagy gondot jelent. a probléma megoldására országsszerte megkezdődött a szerviz-hálózat kiépítése, amely máris érezteti hatását.

néhány hónappal ezelőtt a ravel utódjaként megkezdte tevékenységét a gépi elektromos karbantartó vállalat, amely budapesten egyelőre három, vidéken pedig 34 telephelyén javítja a rádió- és televíziós készülékeket, elektroakusztikai berendezéseket, magnetofonokat. az igényeket azonban csak a hálózat további fejlesztésével tudják kielégíteni, ezért rövidesen új műhelyük nyílik budapesten a józsef köruton, a vidéki városok közül gyöngyösön, hatvanban, mezőtúron, keszthelyen és esztergomban. a gépkocsik számának növekedésével egyre nagyobb feladat az autórádiók javítása, amit jelenleg budapesten csak a szent istván köruti műhelyben tudnak vállalni és így az igényeket kornátsem tudják kielégíteni. még az idén az alig utca 2. szám alatt speciális autórádiót javító részleget hoznak létre, ahol garázs is rendelkezésre áll a javítás idejére.

a hibák kijavításának nyolc nap a törvényes határideje, a munkát azonban rendszerint előbb elvégzik. különösen nagy előrehaladást jelent az, hogy a legtöbb szerviznek gépkocsi áll rendelkezésére, telefon hívásra egy-két napon belül a helyszínre mennek, és ha lehetséges, a munkát ott mindjárt el is végzik. a szent istván köruti műhelyben gyorsjavító szolgáltatást létesítettek, ami azt jelenti, hogy a reggel beadott készülékek kisebb hibáit kijavítják. hasonló szolgáltatást rendszeresítettek vidéken is a vásári napokon. a televíziós készülékek hibáinak elhárítása ma még meglehetősen bonyolult, a behangolás például nagymértékben függ attól, hogy van-e műsor vagy ipari adás. most olyan generátorokat rendelt a javító vállalat, amelyek segítségével a központi adástól függetlenül behangolhatják a televíziós készülékeket elkészült a hasonló célt szolgáló hordozható műszer mintapéldány is, amely a helyszíni javítást is lehetővé teszi.

/folyt.köv./

R

bb 2. / újabb rádió-...1. folyt./-lm

a gépi elektromos karbantartó vállalat egyébként országsszerte megkezdte az ultrarövidhullámú szerkezetek átalakítását. az átalakítás a készülék típusától függően az anyag árat is beleértve 55-60 forintba kerül, a helyszínre hívott szerelők ugyanezt a feladatot 30-100 forintért végzik el. a szerkezetet azonban, amelyhez pontos szerelési utmutatót adnak meg is lehet vásárolni.

a hajdusági iparművekben készült mosógépek javítását budapesten a gyár kirendeltsége, vidéken pedig különféle szövetkezetek vállalják. egyes munkákat, mint például a keverő-tárcsa cseréjét, a gumilabak pótlását, a relé beállítását, vagy a gép átkötését, a helyszínen is elvégzik, ha a gépet mindenképpen a műhelybe kell küldeni, úgy a szállításról viszonylag alacsony térítés ellenében a vállalat gondoskodik. az oda- és visszaszállítás 14-14 forintba kerül.

a hűtőszekrényeket is lehetőleg a helyszínen javítják. a kiváló minőségű lehel-típusú hűtőgépek például csak a legritkább esetben kell a fémnyomó- és lemezárugyár műhelyébe szállítani.

a villanyvasalók, az elektromos melegítők, az elekthermaxban készült parkettkefék és mosógépek javítására az ország különböző részein egyes kisipari szövetkezetek, budapesten pedig a gyár kirendeltsége hivatott. telefonhívásra a szerelők házhoz mennek, a műhelybe küldött berendezéseket ugyancsak az előirt határidőre kijavítják. bizonyos torlódás még tapasztalható a munkában, épül azonban az elekthermax budapesti szervizének új műhelye, ahol az eddiginél sokkal jobb körülmények között gyorsabban dolgozhatnak.

néhány esztendő alatt az autópark is rendkívül megnövekedett, mind több állami és magángépkocsi járja a pesti utcákat és az országutakat. a futó- és a nagyjavítás munkája az autófenntartó ipari tröszt vállalataira hárul. az ugynevezett garanciális javításokat, tízezer kilométer megtétele előtt a karbantartási és ápolási műveleteket budapesten a moszkvics kocsiknál a 2-es és 7-es számú, a skoda és a warszawa autókna a 4-es, míg a többi típusnál az 5-ös számú autójavító vállalat végzi. szegeden, debrecenben, miskolcon, győrött, szombathelyen, pécsen az ottani autójavító vállalatok mindenféle személygépkocsit rendben tartanak. a kisebb városokból, falvakból azonban az autósok sokszor pestre hozzák karbantartásra, ápolásra a kocsikat. ennek és a gépkocsipark hirtelen növekedésének az a következménye, hogy az autójavító vállalatok sokszor bizony nem tudnak megbirkózni a feladatokkal, ma még nem tökéletes a szerviz-szolgáztatás, ami pedig nagyban növeli egy-egy autó élettartamát.

/folyt.köv./

R

R